*

Gouvernement

Preliminary Statements Financial

préliminaires financiers États

BRAR

SEP 5 1990

for the year ended March 31, 1990

pour l'exercice clos

le 31 mars 1990

Receveur général du Canada L'honorable Paul Dick

Receiver General for Canada The Honourable Paul Dick

Any inquiries should be directed to the:

Chief
Central Accounts Analysis Section
Central and Public Accounts Branch
Government Operational Services
Supply and Services Canada
Ottawa, Canada.
KIA 055
Telephone: (819) 956-1880

Toute demande de renseignements devrait être faite à la personne suivante:

Chef Section de l'analyse des comptes centraux, Direction des comptes publics et centraux Services opérationnels du gouvernement Approvisionnements et Services Canada Ottawa, Canada. KIA 055 Téléphone: (819) 956-1880

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Preface	1
Table I - Summary Statement of Transactions	3
Table II - Detailed Statement of Transactions	4
Table III - Statement of Accumulated Deficit	7
Table IV - Statement of Assets and Liabilities	8
$\begin{tabular}{lll} \textbf{Table} & \textbf{V} &\sim \textbf{Statement of Budgetary Expenditure} \\ & \textbf{by Department} \end{tabular}$	10
Notes to the Preliminary Financial Statements of the Government of Canada	20

NOTE

These financial statements are unaudited and are prepared on a modified cash basis of accounting. Where there are departures from cash accounting, the information included in these financial statements is based on the Government's best estimates and judgement, with due consideration given to materiality.

The Preliminary Financial Statements of the Government of Canada for the year ended March 31, 1990 include a Summary Statement of Transactions covering a period of time after the end of March during which adjustments within the accounts are made. These include the recording of accounts payable pursuant to Section 37 of the Financial Administration Act and the recording of cash in transit. If required, other adjustments will be made and reflected in the final financial statements published in the Public Accounts.

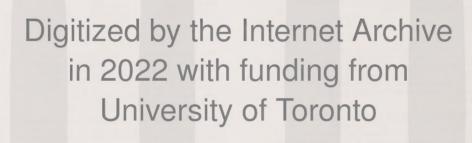
TABLE DES MATIERES

	PAGE
Préface	1
Tableau I - Etat sommaire des opérations	3
Tableau II - Etat détaillé des opérations	4
Tableau III - Etat du déficit accumulé	7
Tableau IV - Etat de l'actif et du passif	8
Tableau V - Etat des dépenses budgétaires par ministère	10
Notes se rapportant aux états financiers préliminaires du gouvernement du Canada	20

NOTE

Ces états financiers ne sont pas vérifiés et sont préparés selon une comptabilité de caisse modifiée. Lorsqu'il y a dérogation avec la comptabilité de caisse, les renseignements compris dans ces états financiers sont, tout en tenant compte de leur importance, fondés sur les meilleures prévisions et jugements du gouvernement.

Les états financiers préliminaires du gouvernement du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1990, contiennent un état sommaire des opérations portant sur une période de temps, consécutive à la fin de mars, durant laquelle des redressements aux comptes sont apportés. Parmi ceux-ci on retrouve l'enregistrement des créditeurs conformément à l'article 37 de la loi sur la gestion des finances publiques ainsi que l'enregistrement des fonds en transit. Si nécessaire, d'autres redressements seront effectués et reflétés dans les états financiers finals publiés dans les Comptes publics.



PREFACE TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA

The fundamental purpose of the Preliminary Financial Statements is to provide information to interested users of data on the Government's financial operations, and to facilitate an understanding and evaluation of the full nature and extent of the financial affairs and resources for which the Government is responsible.

The two basic concepts underlying the Government's accounting system are found in the Constitution Acts: first, the concept of the Consolidated Revenue Fund, which emanates from the requirement that all duties and revenues received, other than those reserved to the provinces, "shall form One Consolidated Revenue Fund"; second, the concept that the balance of the Fund, after certain prior charges, "shall be appropriated by the Parliament of Canada".

The Preliminary Financial Statements consist of Summary and Detailed Statements of Transactions, a Statement of Accumulated Deficit, a Statement of Assets and Liabilities, a Statement of Budgetary Expenditure by Department and accompanying notes. The Statements of Transactions show how the financial requirements were met and the effect of the transactions on the Consolidated Revenue Fund. In the Summary and Detailed Statements of Transactions, the financial transactions are classified into the following categories:

- The first category, budgetary, consists of all the transactions with outside parties which enter into the calculation of the annual deficit or surplus of the Government, that is, the receipts from tax revenue and non-tax revenue, together with the expenditures authorized by Parliament.
- . The second category, non-budgetary, consists of transactions in loans, investments and advances, in liabilities for the administration of certain public money received or collected for special purposes, and in other liabilities, other than those related to foreign exchange and unmatured debt.
- . The third category, foreign exchange, reflects transactions in international reserves held in the Exchange Fund Account (the principal objective of which is to aid in the control and protection of the external value of the Canadian dollar) together with an accounting of the net position of the Government with respect to the International Monetary Fund. Foreign exchange transactions include unmatured debt payable in foreign currencies.
- . The fourth category, unmatured debt, represents the extent to which financial requirements have been met through the increase in unmatured debt, that is, the net change in amounts owing for marketable bonds, Canada savings bonds, special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund and Treasury bills. Unmatured debt transactions exclude unmatured debt payable in foreign currencies.

The Statement of Accumulated Deficit shows the effect of the annual deficit for the last two years on the total deficit as of the end of the fiscal year.

The Statement of Assets and Liabilities differs in some ways from the conventional balance sheet of the private sector. Fixed assets, having been accounted for as expenditures, are reported at the nominal value of \$1\$, and revenues not yet received, such as uncollected taxes, are not recorded as assets. It should be noted, therefore, that the difference between total financial assets and total liabilities is simply the aggregate deficits and surpluses determined in accordance with the accounting policies of the Government.

The fifth statement gives a more detailed accounting of budgetary expenditure transactions by department. Total net expenditure reported on the Detailed Statement of Transactions differs from the total expenditure by department. The difference represents transactions of certain specified purpose accounts, the provision for valuation which is not applied to each appropriation and budgetary transactions internal to the Government.

PREFACE AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

Le but fondamental des états financiers préliminaires est de fournir des renseignements aux utilisateurs intéressés aux opérations financières du gouvernement, et de faciliter une compréhension et une évaluation de la nature et de toute l'étendue des affaires financières et des ressources pour lesquelles le gouvernement est responsable.

Les deux notions de base sur lesquelles est fondé le système comptable du gouvernement se trouvent dans les Lois constitutionnelles. Premièrement, la notion du Fonds du revenu consolidé qui découle de l'exigence que tous les droits et recettes, autres que ceux qui sont réservés aux provinces, "formeront un fonds du revenu consolidé", deuxièmement, la notion suivant laquelle le solde du Fonds, après certaines imputations préalables, "sera approprié par le Parlement du Canada".

Les états financiers préliminaires consistent des états sommaires et détaillés des opérations, de l'état du déficit accumulé, de l'état de l'actif et du passif, d'un état des dépenses budgétaires par ministère et des notes afférentes. Les états des opérations indiquent la façon dont les besoins financiers ont été rencontrés et l'effet des opérations sur le Fonds du revenu consolidé. Dans les états sommaires et détaillés des opérations, les opérations financières sont classées sous les catégories suivantes:

- . La première catégorie, les opérations budgétaires, consiste de toutes les opérations avec les tiers qui entrent dans le calcul du déticit ou de l'excédent annuel du gouvernement, et comprend les rentrées provenant des recettes fiscales et des recettes non fiscales, de même que les dépenses autorisées par le Parlement.
- La deuxième catégorie, les opérations non budgétaires, comprend les opérations dans les prêts, dotations en capital et avances, dans les éléments de passif reliés à l'administration de certains deniers publics encaissés ou perçus pour des fins déterminées, et dans les autres éléments de passif autres que ceux reliés aux opérations de change et à la dette non échue.
- . La troisième catégorie, les opérations de change, reflète les opérations dans les réserves internationales détenues dans le Compte du fonds des changes (le but principal est d'aider à contrôler et à protéger la valeur extérieure de l'unité monétaire canadienne) de même qu'une comptabilité de la situation nette du gouvernement en ce qui concerne le Fonds monétaire international. Les opérations de change comprennent la dette non échue à payer en devises étrangères.
- . La quatrième catégorie, les opérations de la dette non échue, représente la mesure dans laquelle les besoins financiers ont été satisfaits au moyen d'une augmentation de la dette non échue qui indique le changement net dans les montants dus relatifs aux obligations négociables, aux obligations d'épargne du Canada, aux obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada et aux bons du Trésor. Les opérations de la dette non échue ne comprennent pas la dette non échue à payer en devises étrangères.

L'état du déficit accumulé, reflète l'effet du déficit annuel pour les deux dernières années sur le total du déficit à la fin de l'exercice.

L'état financier de l'actif et du passif diffère d'une certaine façon du bilan conventionnel propre au secteur privé. Les immobilisations, lesquelles ont été comptabilisées comme dépenses, sont enregistrées à la valeur nominale de \$1, et les recettes non encore perçues, telles les taxes, ne sont pas enregistrées à titre d'éléments d'actif. Il est à noter, par conséquent, que la différence entre le total de l'actif financier et le total du passif s'attribue à la somme des déficits et excédents budgétaires annuels déterminés selon les conventions comptables du gouvernement.

Le cinquième état fournit une comptabilité plus détaillée des opérations des dépenses budgétaires par ministère. Le total des dépenses nettes présenté à l'état détaillé des opérations est différent du total des dépenses par ministère. La différence représente les opérations de certains comptes à fins déterminées, la provision pour évaluation qui n'est pas appliquée à chaque crédit et les opérations budgétaires internes du gouvernement.



PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE I - SUMMARY STATEMENT OF TRANSACTIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU I - ETAT SOMMAIRE DES OPERATIONS

(in millions of dollars - en millions de dollars) SUPPL. PERIOD-PERIODE SUPPL. YEAR TO DATE-A CE JOUR 1989-90 1988-89 I. BUDGETARY TRANSACTIONS I. OPERATIONS BUDGETAIRES 1,937 Recettes.... 744 + 113.715 103.998 Expenditure.... Dépenses..... 5,741 142,657 132,713 28,715 Déficit 4.997 4.451 28.942 Deficit..... II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES OPERATIONS NON BUBGETAIRES
(provenance + besoin -)
Prêts, dotations en capital et avances.
Comptes à fins déterminées.......
Autres opérations...... (source + requirement -)
Loans, investments and advances.....
Specified purpose accounts.....
Other transactions..... 1.037 892 1.081 516 6,448 5,412 3,873 3,033 1.146 250 Net source (+) or requirement (-).... Provenance nette (+) ou besoin net (-) 4,586 8,486 6,743 Financial requirements (excluding Besoins financiers (opérations de foreign exchange transactions)..... change non comprises)..... 130 20.456 21.972 III OPERATIONS DE CHANGE III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS (provenance + besoin -)..... 21 265 697 5,730 (source + requirement -)..... 21 153 109 130 27 702 Total financial requirements..... Total des besoins financiers..... UNMATURED DEBT TRANSACTIONS IV. OPERATIONS DE LA DETTE NON ECHUE (source + requirement -)..... (provenance + besoin -)..... 25 5.4 20.832 4 28 002 Change in cash Variation de la caisse (augmentation + diminution -)..... 184 321 300 (increase + decrease -)..... 24 V. CASH BALANCE AT END OF YEAR..... V. CAISSE EN FIN D'EXERCICE..... 1,512 1,833

The accompanying tables and notes are an integral part of this statement.

Les tableaux et les notes complémentaires font partie intégrante de cet état.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU II - ETAT DETAILLE DES OPERATIONS

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		SUPPL. PERI 1990	OD-PERIODE SUPPL. 1989	YEAR TO DA 1989-90	TE-A CE JOUR 1988-89
BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
REVENUE	RECETTES				
TAX REVENUE -	RECETTES FISCALES -				
Income Tax -	Impôt sur le revenu -	200	684	51,895	46,026
Personal Corporation Unemployment insurance	Particuliers Sociétés Cotisations d'assurance-		444	13,021	11,730
contributions	chômage	7	39	10,738	11,268
Non-resident	Non résidents	10 83	82 1,249	1,361 77,015	1,578
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -				
Sales tax	Taxe de vente		290	17,671	15,64
Customs import duties.	Droits de douane à l'importation		57 27	4,592	2,64
Energy taxesOther	Taxes en matière d'énergie		84	2,471	2,95
other	MUCI CO	472	458	28,155	25,77
Other tax revenue	Autres recettes fiscales		28	226	26
Total tax revenue	Total des recettes fiscales	585	1,735	105,396	96,638
NON-TAX REVENUE-	DECEMBER NOW BLOCKING				
Return on investments	RECETTES NON FISCALES- Produits de placements	8	48	5,839	5,509
Other non-tax revenue	Autres recettes non fiscales		154	2,480	1,851
Total non-tax revenue	Total des recettes non fiscales	159	202	8,319	7,360
TOTAL NET REVENUE	TOTAL DES RECETTES NETTES	744	1,937	113,715	103,998
EXPENDITURE	DEPENSES				
Major transfer and subsidy payments -	Principaux paiements de transfert et subventions -				
To persons - Old age security benefits, guaranteed income supplements and	Aux particuliers - Prestations de sécurité de la vieillesse, suppléments de revenu				
spouses' allowances	garanti et allocations au conjoint	5	***	16,154	15,20
Unemployment insurance benefits	Prestations d'assurance-chômage	- 156	- 68	11,694	10,97
Family allowances	Allocations familiales	33	27	2,654	2,60
Veterans' benefits To other levels of government -	Prestations aux anciens combattants A d'autres paliers du gouvernment -	- 117	- 41	1,708 32,210	1,61 30,39
Fiscal arrangements	Arrangements fiscaux	10	241	8,933	8,12
services	médicaux		- 18	6,663	6,678
Canada Assistance Plan	Régime d'assistance publique du Canada.	121	- 78	5,006	4,550
Education support	Aide à l'education	131	145	2,166 22,768	2,227 21,58
Total major transfer and subsidy payments	Total des principaux paiements de transfert et subventions	14	104	54,978	51,980
				0.7,5,0	02,700
Other program expenditures -	Autres dépenses des programmes -	,			
Defence	Défence	1,205	1,216	11,454	11,025
External affairs and aid	Aide et affaires extérieures Autres ministères et organismes		223 4,889	3,786 33,603	3,557 32,982
Total other program	Total des autres dépenses des		2,700	00/000	
expenditures	programmes	5,673	6,328	48,843	47,564
Total program expenditures	Total des dépenses des programmes	5,687	6,432	103,821	99,544
Public debt	Dette publique	54	- 44	38,836	33,169
TOTAL NET EXPENDITURE	TOTAL DES DEPENSES NETTES	5,741	6,388	142,657	132,713
DEFICIT	DEFICIT	4 007	A A51	20 042	28,715
DEFICIT	DEFICIT	4,997	4,451	28,942	20,715

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Continued

TABLEAU II - ETAT DETAILLE DES OPERATIONS - Suite

			(in mill	ions	of dollars -	en .	millions d	le dol	lars)
		SUI	PPL. PERI 1990	OD-PE	ERIODE SUPPL. 1989	-	YEAR TO E 1989-90	ATE-A	CE JOU 1988-8
NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (provenance + besoin -)								
Loans, investments and advances Crown corporations - Lending institutions -	Prêts, dotations en capital et avances Sociétés de la Couronne – Institutions de crédit –								
Canada Deposit Insurance Corporation	Société d'assurance-dépôts du Canada	+	125			+	320	-	36
Canada Mortgage and Housing Corporation Export Development	Société canadienne d'hypothèques et de logement Société pour l'expansion des				• • •	+	201	+	2
CorporationFarm Credit Corporation	exportations Société du crédit agricole		***		***	- +	75 104	+	2
Federal Business Development Bank	Banque fédérale de développement		:::			*		7	
		+	125		* * *	+	550	+	16
All other Crown corporations -	Autres sociétés de la Couronne -								
Atomic Energy of Canada Limited Canadian National Railway	Energie atomique du Canada, Limitée. Compagnie des chemins de fer	+	2	_	1	+	24	+	
Company Petro-Canada	nationaux du Canada Petro-Canada			+	1	+	12	+	
Other	Autres	+ +	5 7	-	36 36	+	2 34	400	1
Allowance for valuation	Provision pour évaluation	+ +	100 232	+	1,000	+	100 684	+	1,0
			232		,,,,		007		2,7
Other loans, investments and advances -	Autres prêts, dotations en capital et avances -								
Provincial and territorial governments	Gouvernements provinciaux et territoriaux	-	135	+	2	-	140	+	
National governments including developing countries International organizations	Gouvernements étrangers y compris les pays en voie de développement Organismes internationaux (sous-	-	15	+	69	+	696	+	1
(subscriptions less notes payable) Veterans' Land Act Fund advances less	criptions moins effets à payer) Avances à la Caisse de la Loi sur les terres destinées aux anciens combat-	-	5	+	50		70	-	
allowance for conditional benefits	tants, non compris les provisions pour prestations conditionnelles Entreprises mixtes et en	-	2	-	3	+	17	+	
enterprises	coparticipation		1	+	1	+	326	+	
Miscellaneous	Divers	+	63 95	+ +	111 230	+	21 808	+	2:
			70		450		500		
Allowance for valuation	Provision pour évaluation	-	78 17	+	157 73	+	600 208	+	2
Total loans, investments and advances	Total des prêts, dotations en capital et avances	+	215	+	1,037	+	892	+	1,0
Specified purpose accounts Canada Pension Plan Account	Comptes à fins déterminées		19	-	23	4	490	4	7
Superannuation accounts	Compte du régime de pensions du Canada Comptes de pension de retraite			+	269	+	6,384	+	5,8
Government Annuities Account Provincial tax collection	Compte des rentes sur l'État Compte des accords de perception		62	+	65	100	42		
agreements account	fiscale avec les provinces Comptes de dépôt et de fiducie	+ +	676 61	++	123 88	-	368 101	-	7:
Other	Autres		1		6		85	4	1

Total specified purpose accounts...... Total des comptes à fins déterminées... + 779 + 516 + 6,448 + 5,412

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Concluded

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU II - ETAT DETAILLE DES OPERATIONS - Fin

(in millions of dollars - en millions de dollars)

			(in millions of dollars - en millions de dollars				rarai			
			SU	1990	OD-PE	RIODE SUPF 1989	L.	YEAR TO D 1989-90	ATE-A	CE JOU 1988-8
	Other transactions	Autres opérations		1 000	-	1 005		0.5	+	2/
	Cash in transit	Fonds en transit	_	1,909	-	1,935	+	26 835	-	2.47
					+		-		-	
	Accounts payable	Créditeurs		7,060	+	6,377	+	1,345	-	2,89
	Outstanding cheques and warrants Miscellaneous	Chèques et mandats en circulation Divers		1,272	-	620 557	+	177 433	-	3:
	Total other transactions	Total des autres opérations	+	3,873	+	3,033	+	1,146	+	25
	TOTAL NON-BUDGETARY TRANSACTIONS	TOTAL DES OPERATIONS NON BUDGETAIRES	+	4,867	+	4,586	+	8,486	+	6,74
Π.	FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE CHANGE	_							
	(source + requirement -)	(provenance + besoin -)								
	International reserves held in the	Réserves internationales détenues dans								
	Exchange Fund Account	le Compte du fonds des changes	+	166	+	507	+	2,029	-	2,6
	International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -								
	Subscriptions	Souscriptions	+	44	+	504	+	59	+	5
			+	210	+	1,011	+	2,088	-	2,:
	Less: International Monetary Fund -	Moins: Fonds monétaire international -								
	Notes payable	Effets à payer	-	39	-	426	-	125	-	
	Special Drawing Rights	Allocations de Droits de tirage								
	allocations	spéciaux		16	-	134	-	16	-	
			-	55	-	560	-	141	-	
	Unmatured debt transactions payable in	Opérations de la dette non échue à payer								
	foreign currencies	en devises étrangères	-	134	-	716	-	2,644		2,
	TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	TOTAL DES OPERATIONS DE CHANGE	+	21	-	265		697	-	5,7
٧.	UNMATURED DEBT TRANSACTIONS (source + requirement -)	IV. OPERATIONS DE LA DETTE NON ECHUE (provenance + besoin -)								
	,	, province of a sound of								
	Marketable bonds	Obligations négociables	~	144	-	508	+	10,689	+	10,8
	Canada savings bonds	Obligations d'épargne du Canada	+	75	-	56	***	6,827	-	5,
	Special non-marketable bonds issued	Obligations spéciales non négociables								
	to the Canada Pension Plan	détenues par le Fonds de placement								
	Investment Fund	du régime de pensions du Canada			-	1	+	67	+	
	Treasury bills	Bons du Trésor		***		:::	+	15,850	+	21,
	Notes and loans	Effets et prêts	+	8		198	-	1,734	-+	2,
	Canada bills	Bons du Canada	-	10 71		7.63	+	315	+	0.5
			-	/1	_	763	+	18,360	+	25,
	Less: Government's holdings of	Moins: Dette non échue détenue par le								
	unmatured debt	gouvernement	+	22	-	7	-	172	-	
	Unmatured debt transactions	Opérations de la dette non échue								
	payable in foreign currencies	à payer en devises étrangères	+	134 156	+	716 709	+	2,644	+	2,
	TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	TOTAL DES OPERATIONS DE LA DETTE NON	-							
	PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY	ECHUE A PAYER EN MONNAIE CANADIENNE	+	85	-	54	+	20,832	+	28,0
٧.	CASH BALANCE AT END OF YEAR	V. CAISSE EN FIN D'EXERCICE								
	In Canadian currency	En devise canadienne		1				1,370		1.
		En devises étrangères						142		1,
	In foreign currencies	an action columny contribution in the								
	TOTAL CASH BALANCE	TOTAL DE LA CAISSE						1,512		1,8

The accompanying tables and notes are an integral $\$ Les tableaux et les notes complémentaires font part of this statement. Les tableaux et les notes complémentaires font partie intégrante de cet état.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLE III - STATEMENT OF ACCUMULATED DEFICIT FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990

TABLEAU III - ETAT DU DEFICIT ACCUMULE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1990	1989
Accumulated deficit, beginning of year	Déficit accumulé au début de l'exercice	320,740	292,025
Deficit for the year	Déficit pour l'exercice	28,942	28,715
Accumulated deficit, end of year (See note 3)	Déficit accumulé à la fin de l'exercice (Voir note 3)	349,682	320,740

The accompanying tables and notes are an integral destableaux et les notes complémentaires font part of this statement.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE IV - STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT MARCH 31, 1990

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU IV - ETAT DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31 MARS 1990

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	(in millions	(in millions of dollars - en millions de		
	1989-90	1988-89	or de	increase crease tion ne
NAME OF THE PARTY				
INANCIAL ASSETS LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES - PRETS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES - Crown corporations - Sociétés de la Couronne -				
Lending institutions - Institutions de crédit - Canada Deposit Insurance Corporation Société d'assurance-dépôts du Canada	1,375	1,695	-	320
Canada Mortgage and Housing Société canadienne d'hypothèques et de logement	8,703	8,904	_	201
Export Development Corporation Société pour l'expansion des exportations	772	697		75
Farm Credit Corporation Société du crédit agricole Federal Business Development Bank Banque fédérale de développement	3,368 294	3,472 294	**	104
	14,512	15,062	-	550
All other Crown corporations - Autres sociétés de l'Etat -	CAE	660		2.4
Atomic Energy of Canada Limited Energie atomique du Canada, Limitée Compagnie des chemins de fer nationaux	645	669	_	24
Company du Canada	2,440 4,299	2,452 4,299	-	12
Other	768	766		2
	8,152	8,186	-	34
Less: Allowance for valuation Moins: Provision pour évaluation	4,500	4,400		100
Total Crown corporations	18,164	18,848	-	684
Other loans, investments and Autres prêts, dotations en capital				
advances - et avances -	1 000	002		1.00
Provincial and territorial governments Gouvernments provinciaux et territoriaux National governments including Gouvernments étrangers y compris les	1,023	883		140
developing countries pays en voie de développement	3,495	4,191	-	696
International organizations Organismes internationaux Less: Notes payable Moins: Effets à payer	4,666 1,882	4,621 1,907	→	45 25
	2,784	2,714		70
Veteran's Land Act Fund Avances à la Caisse de la Loi sur les terres advances less allowance destinées aux anciens combattants, non				
for conditional compris les provisions pour prestations	74	91		17
benefits	303	629	_	326
Miscellaneous	864 8,543	843 9,351	-	21 808
Less: Allowance for valuation Moins: Provision pour évaluation	5,200	5,800	-	600
Total other loans, investments and Total des autres prêts, dotations en capital				
advances et avances	3,343	3,551	-	208
TOTAL LOANS, INVESTMENTS TOTAL DES PRETS, DOTATIONS EN CAPITAL	04.500			
AND ADVANCES ET AVANCES	21,507	22,399		892
OREIGN EXCHANGE ACCOUNTS - COMPTES D'OPERATIONS DE CHANGE - International reserves held in the Réserves internationales détenues dans le				
Exchange Fund Account Compte du fonds des changes	15,393	17,422	-	2,029
International Monetary Fund - Subscriptions. Fonds monétaire international - Souscriptions	4,475 19,868	4,534 21,956	_	59 2,088
Less: International Monetary Fund - Moins: Fonds monétaire international - Notes payable Effets à payer	3,859	3,985	_	126
Special Drawing Rights Allocations de Droits de tirage allocations spéciaux	1,185	1,201	_	16
	5,044	5,186	-	142
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TOTAL DES COMPTES D'OPERATIONS DE ACCOUNTS	14,824	16,770		1,946
CASH IN TRANSIT FONDS EN TRANSIT	1,909	1,935	_	26
CAISSECAISSE	1,512	1,833	-	321
TOTAL FINANCIAL ASSETS TOTAL DE L'ACTIF FINANCIER	39,752	42,937	_	3,185
XED ASSETS	*	*		*
CCUMULATED DEFICIT DEFICIT ACCUMULE	349,682	320,740		28,942

Net increase or decrease (-)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

269,209

4,172

1,911

1.131

8,320

20.832

1,734

2,664

2.644

18,188

265,037

290,233

285,869

4,364

4,128

1.446

5,676

291,545

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE IV - STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT MARCH 31, 1990 - Concluded

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU IV - ETAT DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31 MARS 1990 - Fin

1989-90 1988-89 Variation nette LIABILITIES PASSIF SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS -COMPTES A FINS DETERMINEES -Canada Pension Plan Account..... Less: Provincial and territorial government Compte du régime de pensions du Canada...... Moins: Titres des provinces et territoires 37.603 1.842 39.445 détenus par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada...... securities held by the Canada Pension Plan Investment Fund...... 33,410 32,058 1,352 490 57.913 6.384 Comptes de pension de retraite......

Compte des rentes sur l'Etat..... 64.297 Provincial tax collection Compte des accords de perception fiscale 1,398 1,766 368 agreements account......

Deposit and trust accounts..... Autres..... 920 835 85 TOTAL DES COMPTES A FINS DETERMINEES.... 74,688 TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS..... 68,240 6.448 OTHER LIABILITIES -AUTRES ELEMENTS DE PASSIF -72 10,317 10,389 Treasury bills..... bons du Canada et du Trésor..... 4,029 3,266 763 6,288 835 Accounts payable.....
Outstanding cheques and warrants.......
Allowance for employee vacation and 2.546 2.369 177 cessation d'emploi des employés...... Provision pour emprunts des sociétés manda-taires de l'Etat à être probablement 2.510 2,250 260 corporations expected to be repaid by the Government -Borrowings of agent Crown remboursés par le gouvernement -Emprunts des sociétés mandataires 15,022 15,022 Borrowings expected to be repaid by these Crown Moins: Emprunts à être probablement remboursés par ces sociétés de corporations..... 1'Etat..... 14,472 14.572 100 289 Miscellaneous..... Divers..... TOTAL OTHER LIABILITIES..... TOTAL DES AUTRES ELEMENTS DE PASSIF... 22.080 1,121 UNMATURED DEBT -DETTE NON ECHUE Payable in Canadian currency -A payer en monnaie canadienne -127,682 115.748 11.934 6,827 Special non-marketable bonds issued to the Obligations spéciales non négociables déte-nues par le Fonds de placement du régime de Canada Pension Plan Investment Fund.... 3,005 Treasury bills..... 15,850 118.550 102.700

Moins: Dette non échue détenue par le

Effets et prêts.....

Bons du Canada.....

Moins: Dette non échue détenue par le

A payer en devises étrangères -

Obligations négociables....

gouvernement......

gouvernement.....

TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....

Less: Government's holdings of unmatured

Notes and loans.....

Canada bills.....

Less: Government's holdings of unmatured

Payable in foreign currencies -

debt.....

debt.....

TOTAL UNMATURED DEBT.....

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE V - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU V - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990

(in millions of dollars) (en millions de dollars) 1989-90 Agriculture -Agriculture -Department Ministère Management and Administration..... Gestion et administration..... 64 62 Agri-Food Secteur agro-alimentaire Dépenses de fonctionnement...... Operating expenditures..... 545 483 599 Payments to producers under the Agricultural Paiements aux producteurs en vertu de la Loi sur la 130 97 Insurance Act......Loan guarantees under the Farm Improvement l'assurance-récolte...... Prêts garantis en vertu de la Loi sur les prêts 51 194 destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative..... Paiements d'intérêts et garanties en vertu de la Loi and Marketing Cooperatives 6 5 sur le paiement anticipé des récoltes..... 12 Fonds renouvelable de la surveillance Revolving Fund..... des hippodromes.... 1 Grains and Oilseeds Céréales et oléagineux Operating expenditures. Operating expenditures. Operating expenditures. Dépenses de fonctionnement..... 20 16 Dépenses de fonctionnement..... Grants and contributions..... 460 Payments in connection with the Prairie Grain 16 22 234 268 Stabilization Account..... Compte de stabilisation..... 2,501 Canadian Dairy Commission..... Commission canadienne du lait..... Canadian Livestock Feed Board -Office canadien des provendes -Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... Contributions..... Contributions..... 17 18 Farm Credit Corporation..... Société du crédit agricole..... 2,523 3,161 Atlantic Canada Opportunities Agency -Agence de promotion économique du Canada atlantique -Operating expenditures.
Grants and contributions. Dépenses de fonctionnement..... 197 Liabilities in Atlantic Canada under the Small Businesses Loans l'Atlantique en vertu de la Loi sur les prêts 2 Loan insurance payments..... 318 232 Enterprise Cape Breton Corporation..... Société d'expansion du Cap-Breton.....

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE V - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990 - Continued

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU V - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES PAR MINISTERE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990 - Suite

(in millions of dollars) (en millions de dollars) 1988-89 1989-90 Communications -Communications -Ministère Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... 155 149 Dépenses en capital. Capital expenditures Grants and contributions.
Payments to the Canada Post Corporation..... 55 Government Telecommunications Agency Fonds renouvelable de l'Agence des Revolving Fund..... télécommunications gouvernementales..... 306 314 Conseil des Arts du Canada..... 104 Canadian Broadcasting Corporation Payments for operating expenditures..... Société Radio-Canada -Paiements pour les dépenses de fonctionnement...... Payments for working capital.... 128 101 Payments for capital expenditures..... 915 Société de développement de l'industrie Canadian Film Development cinématographique canadienne...... 146 129 Corporation ... Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications Canadian Radio-television and Telecommunications 31 29 Commission. canadiennes. National Archives of Canada..... Archives nationales du Canada..... 18 1.8 National Film Board Revolving Fund - Operating Fonds renouvelable de l'Office national du film -73 71 72 National Library..... National Museums of Canada -Bibliothèque nationale..... 39 36 Musées nationaux du Canada Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... 89 73 Capital expenditures..... Dépenses en capital..... 116 1.888 1.768 Consumer and Corporate Affairs -Consommation et Corporations -Department Ministère Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... 133 147 Capital expenditures....
Payments to the provinces for the purpose of research and development relating développement..... 25 to medicine..... 178 164 Tribunal de la concurrence..... Competition Tribunal..... Hazardous Material Information
Review Commission Review Commission..... relatifs aux matières dangereuses..... Patented Medicine Prices Review Board..... Conseil d'examen du prix des médicaments..... Procurement Review Commission de révision des marchés Conseil canadien des normes..... 193 176 Emploi et Immigration -Employment and Immigration -Department/Commission Ministère/Commission -Corporate and Special Services...... Employment and Insurance -Services généraux et spéciaux..... 75 75 Emploi et assurance Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... 1.562 1.507 d'assurance-chômage. 2,423 2,416 Contribution de l'État au titre des prestations versées aux pêcheurs.... 251 Canada of certain debts..... Immigration Immigration Operating expenditures..... 141 Dépenses de fonctionnement..... 185 Contributions... Write-off from the accounts of Radiation des comptes du Canada Canada of certain debts..... de certaines dettes..... 4.756 4.594 Conseil consultatif sur la situation de Advisory Council on the Status Immigration and Refugee Board 52 23 Status of Women - Office of the Co ordinator..... la coordonnatrice..... 4 4,815 4,623

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU V - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES PAR MINISTERE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990 - Suite

OOVERNIMENT OF CHANGE

TABLE V - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990 - Continued

(in millions of dollars)
(en millions de dollars)

		(en millions	de dollars)
		1989-90	1988-89
	Parada Wines of Parada		
Energy, Mines and Resources - Department -	Energie, Mines et Ressources - Ministère -		
Administration	Administration	47	46
Energy - Operating expenditures	Energie – Dépenses de fonctionnement	89	107
Grants and contributions	Subventions et contributions	216	26
Payments to Interprovincial Pipe Line Limited	Paiements à l'Interprovincial Pipe Line Limited	10	10
Canada/Nova Scotia Development Fund	Fonds de développement Canada/Nouvelle-Écosse	8 11	29 17
Canada/Newfoundland Development Fund	Fonds de développement Canada/Terre-Neuve Office Canada/Terre-Neuve	**	17
Petroleum Board	des hydrocarbures extra-côtiers	2	3
Nova Scotia Drilling Assistance	Fonds d'aide destinés au forage		
Fund	Nouvelle-Ecosse	8	• • •
Canada/Nova Scotia Offshore Petroleum Board	Office Canada/Nouvelle-Ecosse des hydrocarbures extra-clôtiers	*	
Petroleum Compensation	Indemnisation pétrolière	- 1	1
Canadian Exploration and Development	Programme canadien d'encouragement à l'exploration		
Incentive Program	et à la mise en valeur		602
Offshore Oil and Gas Resource Revenue Fund	Fonds des recettes provenant des ressources pétrolières et gazières		
(Nova Scotia)	(Nouvelle-Ecosse)		*
Minerals and Earth Sciences -	Minéraux et sciences de la Terre -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	296	280
Capital expendituresGrants and contributions	Dépenses en capital	43 120	40 45
Grants and contributions	bubyentions et contributions	849	1,206
Atomic Energy Control Board	Commission de contrôle de l'énergie atomique	29	25
Atomic Energy of Canada Limited	Energie atomique du Canada, Limitée	206	203
National Energy Board	Office national de l'énergie Société Petro-Canada pour l'assistance	24	23
Petro-Canada International Assistance Corporation	internationale	49	60
		1,157	1,517
Environment -	Environnement -		
Administration	Administration	48	42
Environmental Services -	Services de l'environnement -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	419 59	362 47
Capital expendituresGrants and contributions	Dépenses en capital	27	20
Parks -	Parcs -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	268	258
Capital expenditures National Battlefields Commission	Dépenses en capital Commission des champs de bataille nationaux	108	96 2
	_	931	827
			
External Affairs -	Affaires extérieures -		
Department - Canadian Interests Abroad -	Ministère - Intérêts du Canada à l'étranger -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	737	669
Capital expenditures	Dépenses en capital	110	116
Grants and contributions	Subventions et contributions	222	197
Passport Revolving FundPayments under the Asia-Pacific Foundation of	Fonds renouvelable des passeports Paiements en vertu de la Loi sur la Fondation	^	- 1
Canada Act	Asie-Pacifique du Canada		1
Write-off from the accounts of Canada	Radiation des comptes du Canada		
of certain debts	de certaines dettes	*	• • •
World Exhibitions	Expositions internationales	2 1,071	985
Canadian Commercial Corporation	Corporation commerciale canadienne	17	15
Canadian Institute for International Peace and	Institut canadien pour la paix et la sécurité		
Security	mondiales	5	5
Canadian International Development Agency - Operating expenditures	Agence canadienne de développement international - Dépenses de fonctionnement	111	101
Grants and contributions	Subventions et contributions	1,790	1,981
Payments to International	Paiements aux institutions		
Financial Institutions	financières internationales	108	147
Payments under the International Centre for Human Rights and Democratic	Paiements en vertu de la Loi du centre international des droits de la personne et du développement		
Development Act	démocratique	2	1
Payments under the Asia-Pacific Foundation of	Paiements en vertu de la Loi sur la Fondation		
Canada Act	Asie-Pacifique du Canada		1
Forgiveness of certain official development assistance debts	Remise de certaines dettes reliées à l'aide publique au développement	648	68
Canadian Secretariat	Secrétariat canadien	2,659 1	2,299
Export Development Corporation	Société pour l'expansion des exportations	111	60
International Centre for Ocean Development	Centre international d'exploitation des océans	10	8
International Development Research	Centre de recherches pour le développement		
Centre International Joint Commission	international Commission mixte internationale	109 5	114 5
	_	3,988	3,491
	_		

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE V - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990 - Continued

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU V - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990 - Suite

(in millions of dollars) (en millions de dollars) 1988-89 Finance Finances Department Financial and Economic Policies-Politiques financières et économiques-Program expenditures. 100 100 Dépenses du Programme. Payments to the International Paiements à l'Association internationale de développement..... 286 Development Association 336 Payments to the International Monetary Fund...... Paiements au Fonds monétaire international...... Purchase of Domestic Coinage..... Achat de la monnaie canadienne. Service de la dette publique. Paiements de transfert fiscal. 78 38,937 33.216 Fiscal Transfer Payments..... 8,128 7,298 Special Program-Programme spécial-Payments under the Financial Institutions Paiements en vertu de la Loi sur l'indemnité aux déposants de certaines institutions financières....
Caisse des réclamations étrangères..... Depositors Compensation Act..... 3 Foreign Claims Fund..... 47,574 40,983 Auditor General. Vérificateur général. 48 Tribunal canadien du commerce extérieur..... 10 8 Office of the Superintendent of Financial Bureau du surintendant des Institutions ... institutions financières.... Institutions.....
Privatization and Regulatory Affairs..... Privatisation et affaires réglementaires..... 47,651 41,048 Fisheries and Oceans Pêches et Océans Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... 554 546 Dépenses en capital.
Subventions et contributions.
Obligations contractées en vertu de la Loi sur les
prêts aidant aux opérations de pêche..... Capital expenditures......Grants and contributions..... Liabilities under the Fisheries Improvement 728 699 Forêts -Forestry -Ministry of State Ministère d'Etat -Operating expenditures
Capital expenditures.
Grants and contributions 92 100 Subventions et contributions..... 125 154 257 9 Governor General..... Gouverneur général..... Indian Affairs and Northern Development ~ Affaires indiennes et Nord canadien -Department Ministère -Administration Administration -Program expenditures.....
Indian and Inuit Affairs -43 48 Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... 245 245 Capital expenditures.

Grants and contributions.

Liabilities in respect of loan guarantees made to Indians for Housing and Economic Dépenses en capital.
Subventions et contributions.
Obligations relatives aux garanties de prêts accordés aux Indiens pour le logement et le 2,007 1.768 Subverioppement économique...
Subvention en vertu de la Loi sur le règlement
des revendications des Inuvialuit de la
région ouest de l'Arctique...
Radiation des comptes du Canada
de certaines dettes Development. Grant under the Western Arctic (Inuvialuit) 5 5 Canada of certain debts..... de certaines dettes..... Northern Affairs . Affaires du Nord -Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... 58 Capital expenditures.... 19 Grants and contributions..... 42 39 Write-off from the accounts of Radiation des comptes du Canada Payments to Yukon Territory.

Payments to Northwest Territories......

Northern Canada Power Commission -195 185 666 Commission d'énergie du Nord canadien -Write-off from the accounts of Canada of Radiation des comptes du Canada de certain debts..... certaines dettes..... 43 3.373 3,086

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLE V - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990 - Continued

TABLEAU V - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES PAR MINISTERE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990 - Suite

(in millions of dollars) (en millions de dollars)

	(011 MAZZZZONO	de dollars)
	1989-90	1988-89
Industrie. Sciences et Technologie -		
	228	213
Paiements à la Société canadienne des brevets et		
d'exploitation Limítée	1	1
Subventions et contributions	626	569
Obligations contractées en vertu de la Loi sur les		
prêts aux petites entreprises	21	18
Paiements d'assurance en vertu du Programme d'expan-		
sion des entreprises et garanties en vertu du		
Programme de développement industriel et régional	3	1
Développement économique des		
régions et des autochtones -		
Dépenses de fonctionnement	28	36
Subventions et contributions	264	366
Radiation des comptes du Canada		
de certaines dettes	*	
	1,171	1,204
Agence spatiale canadienne -		
Dépenses de fonctionnement	30	
Subventions et contributions	25	
	55	
Société de développement du Cap-Breton	54	36
Banque fédérale de développement	34	63
	10	9
	266	247
	120	95
Subventions et contributions	117	119
	503	461
Conseil de recherches en sciences naturelles et en		
	17	15
		350
Subvencious	0.10	365
	334	300
Conseil des sciences du Canada	3	3
		223
Société canadienne des postes	184	195
	2,651	2,559
	d'exploitation Limitée Subventions et contributions Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises Paiements d'assurance en vertu du Programme d'expansion des entreprises et garanties en vertu du Programme de développement industriel et régional Développement économique des régions et des autochtones - Dépenses de fonctionnement Subventions et contributions Radiation des comptes du Canada de certaines dettes	Industrie, Sciences et Technologie -

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLE V - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990 - Continued

TABLEAU V - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES PAR MINISTERE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990 - Suite

		(in millions of	
		1989-90	1988-89
ustice -	Justice -		
Department - Operating expenditures	Ministère - Dépenses de fonctionnement	131	119
Grants and contributions	Subventions et contributions	267 398	261 380
Canadian Human Rights Commission	Commission canadienne des droits de la personne Commissaire à la magistrature fédérale - Dépenses de fonctionnement	14	12
Judges' salaries, allowances and annuities	Traitements, indemnités et pensions des juges	142	131
ederal Court of Canada	Cour fédérale du Canada	147 16	13:
aw Reform Commission of Canada ffices of the Information and Privacy Commissioners	Commission de réforme du droit du Canada Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du	5	
of Canadaupreme Court of Canada	Canada Cour suprême du Canada	6 13	
ax Court of Canada	Cour canadienne de l'impôt	7	į
		606	563
bour - Department -	Travail - Ministère -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	64 32	58 10
Payments of compensation respecting government employees and merchant seamen	Paiements d'indemnités à des employés de l'État et à des marins marchands	39	39
Labour Adjustment Benefits payments	Prestations d'adaptation pour les travailleurs	96	104
anada Labour Relations Board	Conseil canadien des relations du travail	231 8	211
anadian Centre for Occupational Health and Safety	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	9	5
	_	248	227
tional Defence ~ epartment -	Défense nationale - Ministère -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	7,802	7,318
Capital expenditures	Dépenses en capital	2,772 188	2,862
Military pensions	Pensions militaires	798 11,560	745 11,168
mergency Preparedness Canada -	Protection civile Canada -	11,500	11,100
Operatiing expendituresGrants and contributions	Dépenses de fonctionnement	13 10	
STARTS AND CONTENTIONS	DADVERCIONS OF CONTENTS OF THE	23	
		11,583	11,168
tional Health and Welfare -	Santé nationale et Bien-être social -		
epartment - Departmental Administration	Ministère -	27	71
Health Services and Promotion -	Administration centrale	77	
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	46 51	42
Payments for insured health services and	Versements à l'égard des services de santé		
extended health care services	assurés et des services complémentaires de santé Services sociaux -	6,663	6,671
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	21	22
Grants and contributions	Subventions et contributions	176	130
Grants and contributions	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada		
Grants and contributions	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada. Services médicaux - Dépenses de fonctionnement	176	4,584
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures.	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada Services médicaux - Dépenses de fonctionnement Dépenses en capital	176 4,885	4,584
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures. Health Protection - Operating expenditures.	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada Services médicaux - Dépenses de fonctionnement Dépenses en capital. Protection de la santé - Dépenses de fonctionnement.	176 4,885 531 19 171	4,584 470 25
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures. Health Protection - Operating expenditures. Capital expenditures.	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada Services médicaux - Dépenses de fonctionnement. Dépenses en capital. Protection de la santé -	176 4,885 531 19	4,584 470 25 140 2
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures. Realth Protection - Operating expenditures. Capital expenditures. Grants and contributions.	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada Services médicaux - Dépenses de fonctionnement Dépenses en capital. Protection de la santé - Dépenses de fonctionnement Dépenses en capital. Subventions et contributions.	176 4,885 531 19 171 24 6	4,584 470 25 148 23
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures. Health Protection - Operating expenditures. Capital expenditures. Capital expenditures. Capital expenditures. Grants and contributions. Income Security - Program expenditures Family Allowance payments. Old Age Security, Guaranteed Income	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada. Services médicaux - Dépenses de fonctionnement. Dépenses en capital. Protection de la santé - Dépenses de fonctionnement. Dépenses de fonctionnement. Subventions et contributions. Sécurité du revenu - Dépenses du Programme. Versements d'allocations familiales. Versements de sécurité de la vieillesse,	176 4,885 531 19 171 24	4,584 470 25 148 23
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures. Realth Protection - Operating expenditures. Capital expenditures. Capital expenditures. Grants and contributions. Income Security - Program expenditures. Program expenditures. Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance payments.	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada	176 4,885 531 19 171 24 6	4,584 470 25 148 23 76 2,606
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures. Grants and contributions. Income Security - Program expenditures. Family Allowance payments. Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance payments. Fitness and Amateur Sport -	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada. Services médicaux - Dépenses de fonctionnement. Dépenses en capital. Protection de la santé- Dépenses de fonctionnement. Dépenses de fonctionnement. Subventions et contributions. Sécurité du revenu - Dépenses du Programme. Versements d'allocations familiales. Versements de sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et	176 4,885 531 19 171 24 6 87 2,654	4,584 470 25 148 23 76 2,606
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures. Realth Protection - Operating expenditures. Capital expenditures. Grants and contributions. Income Security - Program expenditures. Pramily Allowance payments. Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance payments. Fitness and Amateur Sport - Operating expenditures. Contributions.	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada Services médicaux - Dépenses de fonctionnement Dépenses en capital Protection de la santé - Dépenses de fonctionnement Dépenses en capital Subventions et contributions. Sécurité du revenu - Dépenses du Programme. Versements d'allocations familiales Versements de sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et d'allocations au conjoint Condition physique et sport amateur Dépenses de fonctionnement	176 4,885 531 19 171 24 6 87 2,654 16,154 12 63	4,584 470 25 148 23 76 2,606
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures. Realth Protection - Operating expenditures. Capital expenditures. Capital expenditures. Capital expenditures. Grants and contributions. Income Security - Program expenditures. Pamily Allowance payments. Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance payments. Fitness and Amateur Sport - Operating expenditures. Contributions.	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada. Services médicaux - Dépenses de fonctionnement. Dépenses en capital. Protection de la santé- Dépenses de fonctionnement. Dépenses de fonctionnement. Subventions et contributions. Sécurité du revenu - Dépenses du Programme. Versements d'allocations familiales. Versements de sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et d'allocations au conjoint. Condition physique et sport amateur - Dépenses de fonctionnement.	176 4,885 531 19 171 24 6 87 2,654 16,154	4,584 470 25 1488 23 76 2,606 15,202
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures. Capital expenditures. Grants and contributions. Income Security - Program expenditures. Glady Allowance payments. Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance payments. Fitness and Amateur Sport - Operating expenditures. Contributions. XV Olympic Winter Games.	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada. Services médicaux - Dépenses de fonctionnement. Dépenses en capital. Protection de la santé - Dépenses en capital. Subventions et contributions. Sécurité du revenu - Dépenses du Programme. Versements d'allocations familiales. Versements de sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et d'allocations au conjoint. Condition physique et sport amateur - Dépenses de fonctionnement. Contributions. XV* Jeux Olympiques d'hiver. Conseil de recherches médicales -	176 4,885 531 19 171 24 6 87 2,654 16,154 12 63 31,640	4,584 470 25 1488 23 76 2,606 15,202
Grants and contributions. Canada Assistance Plan Payments. Medical Services - Operating expenditures. Capital expenditures. Health Protection - Operating expenditures. Capital expenditures. Capital expenditures. Capital expenditures. Capital expenditures. Frants and contributions. Income Security - Program expenditures. Program expenditures. Program expenditures. Supplement and Spouse's Allowance payments. Fitness and Amateur Sport - Operating expenditures.	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada Services médicaux - Dépenses de fonctionnement Dépenses en capital. Protection de la santé - Dépenses de fonctionnement Dépenses en capital. Subventions et contributions. Sécurité du revenu - Dépenses du Programme. Versements d'allocations familiales. Versements de sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et d'allocations au conjoint. Condition physique et sport amateur Dépenses de fonctionnement Contributions. XV-> Jeux Olympiques d'hiver.	176 4,885 531 19 171 24 6 87 2,654 16,154 12 63	130 4,584 470 25 148 23 76 2,606 15,202 10 65 3 30,19

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE V - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990 - Continued

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU V - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES PAR MINISTERE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990 - Suite

(in millions of dollars) (en millions de dollars) 1989-90 1988-89 National Revenue Revenu national Customs and Excise Douanes et Accise Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... 574 479 Capital expenditures..... Dépenses en capital..... 608 502 Taxation . Impôt -Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... 1,012 880 Capital expenditures..... Dépenses en capital..... 30 1,050 910 1.658 1.412 Parlement -Parliament -33 The Senate..... House of Commons. Library of Parliament: 205 199 14 13 255 245 Conseil privé -Privy Council -Ministère.... Department... 61 46 Canadian Intergovernmental Conference Secrétariat des Conférences intergouvernementales Secretariat.
Chief Electoral Officer.
Commissioner of Official Languages.
Economic Council of Canada. 23 10 Northern Pipeline Agency... Public Service Staff Relations Board..... Security Intelligence Review publique.... Comité de surveillance des activités de 9 10 Committee.... renseignement de sécurité..... 1 1 183 Public Works -Travaux publics -Department -Ministère Services Public Works Revolving Fonds renouvelable des Travaux publics - Déficit de fonctionnement...... Fund - Operating loss..... Public Works Revolving Fund..... Fonds renouvelable des Travaux publics..... 14 64 Real Property Biens immobiliers Operating expenditures.
Capital expenditures. Dépenses de fonctionnement..... 608 Dépenses en capital.... 190 Grants to municipalities and other taxing Subventions aux municipalités et autres autorités 284 293 Payments to Canada Museums Construction Paiements à la Société de construction des musées du Corporation Inc... Canada Inc.. 33 68 Payments to Canada Lands Company (Le Vieux-Port de Montréal) Limited..... Paiements à la Société immobilière du Canada Payments to Harbourfront Corporation..... Payments to Canada Lands Company (Mirabel) Limited..... 1,196 1,236 Canada Mortgage and Housing Société canadienne d'hypothèques et de Corporation Operating expenditures..... Dépenses de fonctionnement..... 1.735 1.596 Urban Renewal Contributions..... Contributions pour la rénovation urbaine...... 1.735 1.597 National Capital Commission -Commission de la Capitale nationale Paiement pour les dépenses de fonctionnement......
Paiement pour les dépenses en capital......
Paiement pour les subventions et contributions..... 61 53 94 91 3.025 2.924

2,163

2,009

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLE V - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990 - Continued

TABLEAU V - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES PAR MINISTERE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990 - Suite

(in millions of dollars) (en millions de dollars) 1989-90 1988-89 Secretary of State -Secrétariat d'Etat -Department Ministère Dépenses de fonctionnement..... 189 aux provinces. to provinces 2.166 Payments under the Canada Student Paiements en vertu de la Loi canadienne sur les Loans Act..... prêts aux étudiants..... 408 Canadian Centre for Management Development..... Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship) et Citoyenneté) Operating expenditures.
Grants and contributions. 290 84 370 Commission de la Fonction publique -Public Service Commission -Program expenditures.....Staff Development and Training Revolving Dépenses du Programme.. 135 130 Fonds renouvelable du perfectionnement et de la formation du personnel.... Fund..... 136 Social Sciences and Humanities Research Council -Conseil de recherches en sciences humaines -Operating expenditures. 69 82 3,532 3,749 Solicitor General -Solliciteur général -Department
Canadian Security Intelligence Service...... Ministère. Department. Service canadien du renseignement de sécurité...... 164 158 Correctional Service Service correctionnel -Dépenses de fonctionnement..... 784 695 Dépenses en capital..... Royal Canadian Mounted Police -Commission nationale des libérations conditionnelles.. Gendarmerie royale du Canada -Dépenses de fonctionnement..... 19 Operating expenditures..... 815 754 Dépenses en capital.....Pensions et autres prestations des employés -Capital expenditures... Pensions and other employee benefits - Members of 147 Membres de la GRC..... 1,034 Royal Canadian Mounted Police Comité externe d'examen de la Gendarmerie External Review Committee Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission..... la Gendarmerie royale du Canada.....

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE V - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990 - Continued

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU V - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES PAR MINISTERE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990 - Suite

		(in millions (en millions	
		1989-90	1988-8
supply and Services -	Approvisionnements et Services -		
Program expenditures	Dépenses du Programme	301	28
Capital expenditures	Dépenses en capital	6 319	28
Reciprocal Taxation	Imposition réciproque Fonds renouvelable des approvisionnements	2	20
Defence Production Revolving Fund	Fonds renouvelable de la production de défense	***	-
		628	58
ransport -	Transports -		
Department -	Ministère -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	828	72
Capital expenditures	Dépenses en capital	583	5:
Grants and contributions	Subventions et contributions Paiements à la Société canadienne des	248	33
Corporation for the Inter - Port Loan Program	ports pour un programme de prêts interportuaires	5	
Payments to the Canada Ports Corporation for capital	Paiements à la Société canadienne des ports pour des dépenses	J	•
expenditures	en capital	27	
Limited Payment to the Jacques Cartier and Champlain	Limitée	8	
Bridges Inc	Champlain Incorporée	14	
Payments to Marine Atlantic Inc	Paiements à Marine Atlantique S.C.C	265	13
Payments to VIA Rail Canada Inc	Paiements à VIA Rail Canada Inc Paiement à l'Administration de la voie maritime	521	60
AuthorityPayments to CN Railway for benefits provided to	du Saint-Laurent Paiements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour les avantages accordés	27	1
employees	à ses employés	*	
Services Revolving Fund	services au sol connexes	- 59	- 5
Termination of tolls - Victoria Bridge	Abolition des péages sur le pont Victoria	3	
Payments to Pilotage Authorities	Paiements aux administrations de pilotage	2	
Canadian Aviation Safety Board	Bureau canadien de la sécurité aérienne	2,472 17	2,3
Civil Aviation Tribunal	Tribunal de l'aviation civile	1	
rain Transportation Agency Administrator	Administrateur de l'Office du transport du grain Office national des transports -	4	
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	38	
Contributions Payments under the Western Grain	Contributions Paiements en vertu de la Loi sur le transport du	11	
Transportation ActPayments under the Railway	grain de l'Ouest Paiements en vertu de la Loi sur les	569	7
ActPayments under the National	chemins de fer Paiements en vertu de la Loi nationale	32	
Transportation Act	sur les transports Paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la région	18	1
Act	Atlantique	87	7
		755	98
		3.249	3,31

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

TABLEAU V - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1990 - Fin

TABLE V - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1990 - Concluded

			s of dollars s de dollars
		1989- <u>90</u>	1988-8
Treasury Board -	Conseil du Trésor -		
Secretariat -	Secrétariat -	20	
Central Administration of the Public Service Employer Contributions to Insurance Plans	Administration centrale de la fonction publique Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.	76 410	26
Temporary Assignments	Affectations temporalres	1	50
		487	3.
Comptroller General	Contrôleur général	16	
	_	503	34
eterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -		
Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	413 1,283	1.23
Canadian Pension Commission	Commission canadienne des pensions	5	1,40
Bureau of Pensions Advocates	Bureau de services juridiques des pensions	7	
Veterans Appeal Board	Tribunal d'appel des anciens combattants	3	
		1,711	1,61
Western Economic Diversification -	Diversification de l'économie de l'Ouest -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	30	
Grants and contributions	Subventions et contributions	98	6
Act	prêts aux petites entreprises	9	1
		137	9
Provision for valuation	Provision pour évaluation	865	1,80
onsolidation of specified purpose accounts	Consolidation de comptes à fins déterminées		
(net of internal transactions) -	(déduction faite des opérations internes) -		
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance chômage Compte de stabilisation concernant	9,741	8,90
Account	le grain de l'Ouest	- 236	-
Agricultural Commodities Stabilization Accounts	Comptes de stabilisation concernant des produits agricoles	418	1"
Crop Reinsurance Fund	Fonds de réassurance-récolte	96	_
Other	Autres	14	
		10,033	9,0
ther internal transactions	Autres opérations internes	- 186	- 1
OTAL EXPENDITURE	TOTAL DES DEPENSES	142,657	132,71

^{*} Less than \$500,000.00.

^{*} Moins de \$500,000.00.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The accounting policies of the Government of Canada are based on concepts embodied in the Constitution Acts, and in the Financial Administration Act and other legislation.

a) Government of Canada as an accounting entity

For purposes of maintaining the accounts of Canada and preparing the Preliminary Financial Statements, the Government of Canada is defined as all the departments named in Schedule I of the Financial Administration Act; any division or branch of the Public Service, including a commission appointed under the Inquiries Act, designated by the Governor in Council as a department for purposes of the Financial Administration Act; the staffs of the Senate, the House of Commons, and the Library of Parliament; and, any corporation named in Schedule II of the Financial Administration Act.

In accordance with the above definition, the corporations listed in Parts I and II of Schedule III of the Financial Administration Act, and those Crown corporations that are not subject to Divisions I to IV of Part X of the Financial Administration Act, are excluded from the Government of Canada as an accounting entity; therefore, their financial statements are not consolidated with those of the Government. Rowever, the borrowings of those corporations which are agents of the Crown are recorded as a liability of the Government net of horrowings expected to be repaid directly by these corporations.

In addition, certain accounts and funds have financial statements which are not consolidated with those of the Government. These accounts and funds include the Canada Pension Plan Account, superannuation accounts and other specified purpose accounts.

b) Classification of financial transactions

The financial transactions of the Government, as recorded in the accounts of Canada and reported in the Preliminary Financial Statements, are classified into budgetary, non-budgetary, foreign exchange and ummatured debt transactions.

In general terms, budgetary transactions enter into the calculation of the annual deficit or surplus and are reported, after elimination of transactions internal to the Government, on the Summary and Detailed Statements of Transactions. All other transactions lead to the acquisition or disposal of financial claims (assets) or to the creation of discharge of financial obligations (liabilities) and are disclosed on the Statement of Assets and Liabilities.

For purposes of reporting, the classification in force at the end of the year is used and amounts for the previous year are reclassified to conform to the current year's accounting policies and presentation.

c) Budgetary revenue

Budgetary revenue consists of all tax and non-tax receipts which affect the annual deficit or surplus of the Government.

The Government generally reports revenue in the year in which it is received. Refunds of revenue are allocated to the year in which the obligation for refund, as determined by the completion of manual assessment, and commencement of the mechanical processing cycle,

Revenue is reported after deducting refunds paid, and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of provinces and territories, and amounts credited to the Canada Pension Plan Account, superannuation accounts, other specified purpose accounts, and other liability accounts.

On the Summary and Detailed Statements of Transactions the revenue reported excludes revenue from outside parties credited to appropriations.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90

1. CONVENTIONS COMPTABLES IMPORTANTES

Les conventions comptables du gouvernement du Canada sont fondées sur des notions contenues dans les Lois constitutionnelles, et dans la Loi sur la gestion des finances publiques et autres textes législatifs.

a) Entité comptable du gouvernement du Canada

Afin de tenir les comptes du Canada et de préparer les états financiers préliminaires, le gouvernement du Canada se définit comme l'ensemble des ministères mentionnés à l'annexe I de la Loi sur la gestion des finances publiques; toute division ou direction de la Fonction publique, y compris toute commission nommée conformément à la Loi sur les enquêtes et désignée par le gouverneur en conseil comme ministère aux fins de la Loi sur la gestion des finances publiques; les employés du Sénat, de la Chambre des communes et de la Bibliothèque du Parlement; ainsi que toute société mentionnée à l'annexe II de la Loi sur la gestion des finances publiques.

Conformément à la définition susmentionnée, les sociétés énumérées aux parties I et II de l'annexe III de la Loi sur la gestion des finances publiques, et les sociétés de la Couronne qui ne sont pas sujettes aux sections I à IV de la partie X de la Loi sur la gestion des finances publiques, ne font pas partie de l'entité comptable du gouvernement du Canada; ainsi, leurs états financiers ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Cependant, les emprunts des sociétés mandataires de la Couronne sont inscrits comme élément de passif du gouvernement après avoir déduit les emprunts à être probablement remboursés directement par ces sociétés.

En outre, certains comptes et fonds possèdent leurs propres états financiers qui ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Ces comptes et fonds comprennent le Compte du réquime de pensions du Canada, les comptes de pension de retraite et les autres comptes à fins déterminées

b) Catégories d'opérations financières

Les opérations financières du gouvernement, enregistrées dans les comptes du Canada et présentées dans les états financiers préliminaires, sont réparties en opérations budgétaires, non budgétaires, de change et de la dette non échue.

En somme, les opérations budgétaires entrent dans le calcul du déficit ou de l'excédent annuel et sont inscrites aux états sommaire et détaillé des opérations après l'élimination des opérations internes du gouvernement. Toutes les autres opérations mènent soit à l'acquisition ou au règlement de créances (actif), soit à la création ou au règlement de dettes (passif) et sont divulguées à l'état de l'actif et du passif.

Aux fins de compte rendu, la classification en vigueur à la fin de l'exercice est utilisée. Les montants de l'exercice précèdent sont reclassifiés pour être conformes aux conventions comptables et à la présentation de l'exercice en cours.

c) Recettes budgétaires

Les recettes budgétaires comprennent toutes les recettes fiscales et non-fiscales qui agissent sur le déficit ou l'excédent annuel du gouvernement.

Les recettes du gouvernement sont généralement comptabilisées au titre de l'exercice au cours duquel elles ont été reçues. Les remboursements de recettes sont imputés à l'exercice au cours duquel l'existence d'une dette est déterminée, c'est à dire au moment on la cotisation, faite manuellement, est complétée et où le cycle de traitement mécanique débute.

Les recettes sont comptabilisées après déduction des remboursements versés, et ne comprennent ni les sommes à recevoir, ni les impôts prélevés au nom des provinces et territoires, ni les montants crédites au Compte du régime de pensions du Canada, aux comptes de pension de retraite, aux autres comptes à fins déterminées, et aux autres comptes de passif.

Les recettes aux états sommaire et détaillé des opérations me comprennent pas les recettes à valoir sur les crédits provenant de

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Continued

d) Budgetary expenditure

Budgetary expenditure consists of all charges to budgetary appropriations which affect the annual deficit or surplus of the Government. In addition, budgetary expenditure may also include charges related to the provision for valuation of loans, investments and advances, the allowance for borrowings of agent Crown corporations, and accounts payable and other allowances related to statutory items and certain annual appropriations. Such charges include those for work performed, goods received, services rendered, transfer payments made during the year and accounts payable at year-end.

Expenditure excludes amounts charged to the Canada Pension Plan Account, superannuation accounts, other specified purpose accounts, and other liability accounts.

On the Statement of Budgetary Expenditure by Department, departmental expenditures are reported net of revenue credited to appropriations but include expenditures internal to the Government.

e) Assets

Assets are defined as the financial claims acquired by the Government on outside organizations and individuals as a result of events and transactions recorded as at the closing date.

However, as a result of the Government's accounting policies described above, certain financial claims are not reported on the Summary and Detailed Statements of Transactions or the Statement of Assets and Liabilities. The most important of these are accounts receivable for tax and non-tax revenue.

f) Liabilities

Diabilities are defined as the financial obligations of the Government to outside organizations and individuals as a result of events and transactions recorded as at the closing date.

However, as a result of the Government's accounting policies described above, and in accordance with enabling legislation, actuarial liabilities arising from the indexing to the cost of living of superannuate pensions and annuities are not reported on the Summary and Detailed Statements of Transactions or the Statement of Assets and Liabilities.

g) Fixed assets

The fixed assets of the Government, which include land, engineering structures and works (such as canals, harbours and roads), buildings, and machinery and equipment, are charged to budgetary expenditure at the time of acquisition or construction. Their existence, however, is acknowledged on the Statement of Assets and Liabilities by reporting them at the nominal value of \$1.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

d) Dépenses budgétaires

Les dépenses comprennent toutes les imputations aux crédits budgétaires qui influencent le déficit ou l'excédent annuel du gouvernement. De plus, les dépenses peuvent également comprendre les imputations reliées à la provision pour évaluation des prêts, dotations en capital et avances, la provision pour emprunts des sociétés mandataires de la Couronne, et les créditeurs et les autres provisions reliées à des éléments statutaires et à certains crédits annuels. Ces imputations comprennent les travaux accomplis, les biens reçus, les services exécutés, les paiements de transfert effectués au cours de l'exercice et les créditeurs à la fin de l'exercice.

Les dépenses ne comprennent pas les montants imputés au Compte du régime de pensions du Canada, aux comptes de pension de retraite, aux autres comptes à fins déterminées, et aux autres comptes de passif.

Sur l'état des dépenses budgétaires par ministère, les dépenses ministérielles sont comptabilisées après déduction des recettes à valoir sur les crédits mais comprennent les dépenses internes du gouvernement.

e) Actif

L'actif se définit comme étant les créances du gouvernement acquises sur des tiers par suite de faits et d'opérations comptabilisés à la date de clôture des comptes.

Cependant, à cause des conventions comptables du gouvernement mentionnées plus haut, certaines créances ne sont pas comprises aux états sommaire et détaillé des opérations ainsi qu'à l'état de l'actif et du passif. Les plus importantes sont les débiteurs au titre des recettes fiscales et non fiscales.

f) Passif

Le passif se définit comme étant les dettes du gouvernement envers des tiers par suite de faits et d'opérations comptabilisés à la date de clôture des comptes.

Cependant, à cause des conventions comptables du gouvernement mentionnées plus haut, et selon les lois habilitantes, le passif actuariel découlant de]'indexation au coût de la vie, des pensions de retraite et des rentes n'est pas comptabilisé aux états sommaire et détaillé des opérations ainsi qu'à l'état de l'actif et du passif.

g) Immobilisations

Les immobilisations du gouvernement qui comprennent les terrains, ouvrages (tels que les canaux, les ports et les routes), bâtiments et matériel, sont imputées aux dépenses budgétaires lors de leur acquisition ou construction. On reconnaît cependant leur existence à l'état de l'actif et du passif, en les inscrivant à une valeur nominale de \$1.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Continued

h) Valuation of assets and liabilities

Assets are recorded at cost and are subject to annual valuation to reflect reductions from the recorded value to the estimated realizable value. In the case of loans to sovereign states, no reduction in value is recorded unless a sovereign state has formally repudiated its debts. In addition, the allowance for valuation reflects reductions from the recorded value of loans (and subscriptions to international organizations that make similar loans) with significant concessionary terms

The Government's gold reserves are included in the International reserves held in the Exchange Fund Account and are recorded and valued at 35 Special Drawing Rights per fine. Ounce. The Special Drawing Right is an international currency created by the International Monetary Fund, and allocated to countries participating in its Special Drawing Rights Papartment. It represents a unit of account defined in terms of a "basket" of five major currencies.

Liabilities are recorded at the amounts ultimately payable and liabilities for termination benefits, the superannuation accounts, with the exception of indexing, and the Government Annuities Account, are valued on an actuarial basis. For the basic superannuation accounts actuarial deficiencies are amortized, surpluses are not.

i) Translation of foreign currency transactions

Foreign currency transactions are translated and recorded in Canadian dollar equivalents at the exchange rates prevailing at the transaction dates.

Assets and liabilities, resulting from foreign currency transactions are reported at year-end closing rates of exchange. Wet gains are credited to revenue while net losses are charged to expenditure.

2. AUTHORITIES FOR TRANSACTIONS

Taxes can be raised and moneys can be borrowed only with the authority of Parliament. All receipts of money by departments and agencies must be deposited into the Consolidated Revenue Fund (CRF). All disbursements from the CRF for spending on operations, for loans, investments and advances, and for the redemption of matured debt must be authorized by Parliament.

a) Authority for spending on operations

Parliament provides authority to make payments out of the Consolidated Revenue Fund in annual appropriation acts and other statutes (the latter referred to as statutory appropriations). Most Government spending is under statutory authorities, that is authorities which do not generally impose an annual limit on the amount that may be spent. Spending is authorized by reference to statutory formulae or criteria and the authorities usually continue from year to year until changed or rescinded by an act of Parliament. Spending authority provided by statutory appropriations is for specified purposes and for such amounts and such time as the acts prescribe and generally does not lapse at the end of the year in which it was granted.

Spending authority granted in appropriation acts is for stated purposes and maximum amounts. Unless provided for in vote wording, unused spending authority granted in appropriation acts lapses at the end of the year for which it was granted. Some authorities continue from year to year and some authorize the spending, within a program, of defined categories of revenue generated by the program.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

h) Evaluation de l'actif et du passif

L'actif est enregistré au coût et fait l'objet d'une évaluation annuelle afin de refléter les diminutions de la valeur enregistrée à la valeur estimative de réalisation. Dans le cas de prêts aux états souverains, aucune diminution de la valeur n'est enregistrée à moins qu'un état souverain refuse, de façon officielle, d'honorer ses dettes. De plus, la provision pour évaluation reflète les réductions de la valeur au livre des prêts (et souscriptions aux organismes internationaux qui effectuent des prêts similaires) ayant des clauses concessionnaires importantes.

Les réserves d'or du gouvernement sont comprises dans les réserves internationales détenues dans le Compte du fonds des changes et sont inscrites et évaluées à 35 Droits de tirage spéciaux pour chaque once d'or fin. Le Droit de tirage spécial est une unité monétaire internationale créée par le Fonds monétaire international, et attribuée aux pays participant à son Département des Droits de tirage spéciaux. Il représente une unité de compte définie en fonction d'un ensemble de cinq grandes devises.

Le passif est inscrit au montant à payer en fin de compte et les éléments de passif concernant les indemnités de cessation d'emploi, les comptes de pension de retraite sauf pour l'indexation, ainsi que le Compte des rentes sur l'Etat, sont évalués sur une base actuarielle. Les insuffisances actuarielles pour les comptes de pension de retraite de base sont amorties, les surplus ne le sont pas.

i) Conversion des opérations de change

Les opérations de change sont converties et comptabilisées en dollars canadiens correspondants aux taux de change en vigueur aux dates des opérations.

Les éléments d'actif et de passif qui proviennent de ces opérations de change sont convertis à la fin de l'exercice, aux taux de change en vigueur à cette date. Les gains nets sont crédités aux recettes tandis que les pertes nettes sont imputées aux dépenses.

2. AUTORISATIONS POUR LES OPERATIONS

Les taxes et les impôts peuvent être prélevés et les deniers peuvent être empruntés seulement avec l'autorisation du Parlement. Tous les deniers perçus par les départements et organismes doivent être déposés au Fonds du revenu consolidé (FRC). Tous les déboursés du FRC pour des dépenses concernant les opérations, pour des prêts, dotations en capital et avances, et pour le rachat de la dette échue doivent être autorisés par le Parlement.

a) Autorisations pour les dépenses concernant les opérations

Le Parlement accorde l'autorisation d'effectuer des paiements à même le Fonds du revenu consolidé dans les lois de crédits annuelles et dans d'autres textes de lois (ces derniers intitulés crédits statutaires). La plupart des dépenses gouvernementales sont effectuées en vertu d'autorisations statutaires, c'est-à-dire des autorisations qui généralement n'imposent pas de limite annuelle sur les montants qui peuvent être dépensés. Les dépenses sont effectuées en vertu de critères ou formules statutaires et les autorisations continuent en général d'un exercice à l'autre jusqu'à ce qu'une loi du Parlement les modifient ou les révoquent. L'autorisation de dépenser comprise dans les crédits statutaires est consentie à des fins déterminées ainsi que pour des montants et des délais indiqués dans les lois et, en général ne s'annule pas à la fin de l'exercice pour lequel elle a été accordée.

L'autorisation de dépenser est accordée, dans les lois de crédits, à des fins déterminées et pour des montants maximaux. A moins que le libellé des crédits ne l'indique autrement, le solde inutilisé de l'autorisation de dépenser accordée dans des lois de crédits s'annule à la fin de l'exercice pour lequel elle a été accordée. Certaines autorisations continuent d'un exercice à l'autre et certaines permettent de dépenser, à l'intérieur d'un programme, des catégories de recettes spécifiques lesquelles sont générées par ledit programme.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Continued

b) Authority for loans, investments and advances

These authorities limit the amount of loans, investments or advances that may be made. Unused authority may lapse at the end of a year or may continue from year to year. Mon-lapsing authorities often limit only the total of loans that may be outstanding at any one time; thus, principal repaid may be reloaned.

c) Borrowing authority

The Government can borrow only as authorized by acts of Parliament. Borrowing authority acts provide authority for the net amount of new security issues less redemptions during a fiscal year. The authorities lapse at the end of the year except for amounts specifically carried forward to the next fiscal year. Parliament has also provided a continuing authority to the Government under Section 47 of the Financial Administration Act to borrow, for periods not exceeding six months, such amounts as are deemed necessary to meet lawfully authorized disbursements.

3. ACCUMULATED DEFICIT

For reporting purposes and in accordance with the Government's stated accounting policies, revenues and expenditures of certain specified purpose accounts are included in the revenue and expenditure of the Government. However, enabling legislation requires that such revenues be earmarked and that related payments be charged against revenue. Any deficiency of payments over revenue must, in accordance with enabling legislation, be met through future revenue of these specified purpose accounts. The table below presents the balances of these accounts as at March 31, 1990 included in the accumulated deficit:

		(in millions 1989-90		dollars) 1988-89
Accumulated deficit excluding consolidated specified purpose		254 245		
accounts		351,945		322,249
Consolidation of:				
Unemployment Insurance Account	-	458	+	536
Western Grain Stabilization		1 161		
Account	+	1,164	+	1,410
Agricultural Commodities Stabilization Accounts	+	161		94
Crop Reinsurance Fund	+	633	+	382
Canadian Ownership	-	033	т.	302
Account	-	3,565	_	3.565
Other	_	198	-	178
Accumulated deficit as per Statement				
of Assets and Liabilities		349,682		320,740

For 1989-90, additional Specified Purpose Accounts have been consolidated and included in revenue and expenditure figures. The effect of these changes resulted in a reduction of \$19 million to the annual deficit for 1989-90 (\$19 million for 1988-89) and a reduction of \$197 million to the accumulated deficit figure (\$178 million for 1988-89). Prior years' figures have been restated in accordance with the accounting policy of the Government as stated in note 1(b).

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINATRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

b) Autorisations pour les prêts, dotations en capital et avances

Ces autorisations limitent les montants des prêts, dotations en capital ou avances qui peuvent être effectués. Les autorisations non employées peuvent s'annuler à la fin de l'exercice ou peuvent continuer d'un exercice à l'autre. Les autorisations qui ne s'annulent pas, souvent limitent seulement le total des prêts qui peuvent être en circulation en tout temps; donc, les montants remboursés peuvent être prêtés de nouveau.

c) Pouvoirs d'emprunts

Le gouvernement peut emprunter seulement lorsque des lois du Parlement l'autorisent. Les lois sur le pouvoir d'emprunt fournissent l'autorisation pour le montant net de nouvelles émissions de titres moins les rachats au cours de l'exercice. Les autorisations s'annulent à la fin de l'exercice sauf pour les montants spécifiquement reportés à l'exercice suivant. En vertu de l'article 47 de la Loi sur la gestion des finances publiques, le Parlement a également fourni au gouvernement une autorisation continue d'emprunter, pour des périodes n'excédant pas six mois, des montants qui sont jugés nécessaires pour rencontrer les déboursés autorisés par les lois.

3. DEFICIT ACCUMULE

Pour fins de présentations et conformément aux conventions comptables du gouvernement, les recettes et dépenses de certains comptes à fins déterminées sont comprises dans les recettes et les dépenses du gouvernement. Toutefois, les lois habilitantes exigent que de telles recettes soient réservées et que les versements qui s'y rattachent soient imputés contre de telles recettes. Toute déficience des versements par rapport aux recettes doit, conformément aux lois habilitantes, être rencontrée à même les recettes futures de ces comptes à fins déterminées. Le tableau ci-dessous présente les soldes de ces comptes au 31 mars 1990, lesquels sont compris dans le déficit accumulé:

		(en millions 1989-90	de	dollars) 1988-89
Déficit accumulé non compris les comptes à fins déterminées				
consolidés		351,945		322,249
Consolidation du (des):				
Compte d'assurance-chômage Compte de stabilisation concernant	-	458	+	536
le grain de l'Ouest Comptes de stabilisation concernant	+	1,164	+	1,410
des produits agricoles	+	161	-	94
Fonds de réassurance-récolte Compte d'accroissement du taux de	+	633	+	382
propriété canadienne	_	3,565	-	3,565
Autres	-	198	-	178
Déficit accumulé selon l'état de				
l'actif et du passif		349,682		320,740

En 1989-90, des comptes à fins déterminés additionnels ont été consolidés et inclus dans les chiffres des recettes et dépenses. L'effet de ces changements a produit une réduction du déficit de 319 millions (319 millions en 1988-89) et une réduction du déficit accumulé de 3197 millions (\$178 millions en 1988-89). Les chiffres des exercices précédents ont été redressés en conformité avec la politique comptable du gouvernement tel qu'énoncée à la note 1(b).

^{*} Less than \$500,000.00

^{*} Moins de \$500,000.00.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Continued

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

4. CROWN CORPORATIONS

In accordance with the accounting policies of the Government, the assets, liabilities, revenues and expenses reported in the separate financial statements of Crown corporations are not included in the Government's financial statements. Only the financial transactions between the Government and Crown corporations are included.

The following table presents the major balance sheet and income statement items for Crown corporations named in Section 85 and/or Schedule III of the Financial Administration Act (FAA).

This summary of financial transactions and results of operations of Crown corporations is based on their accounting policies. Most Crown corporations follow the generally accepted accounting principles used by private sector companies, as outlined in the Handbook of the Canadian Institute of Chartered Accountants.

Financial assets include cash, receivables and loans and investments. Physical assets and deferred charges represent the unexpensed portion of non-financial assets such as buildings, machinery and equipment in use or under construction, inventories and other items of expenditure which will be expensed as these assets are used. Financial assets and liabilities in respect of the Government represent the unpaid balances arising from financing transactions and normal operating activities. Borrowings from outside parties represent amounts repayable to institutional and other investors. Other liabilities are amounts due in respect of purchases, employee termination and pension benefits, accrued interest on borrowings, long-term capital leases and sundry accounts payable. Equity represents the Government's equity in each Crown corporation as reported by the corporations.

Crown corporations are categorized as being either agents or non-agents of the Crown. Agency status is normally expressly stated in the incorporating legislation or conferred under the provisions of the Government Companies Operation Act. In accordance with Section 54 of the FAA, the payment of all money borrowed by agent Crown corporations and interest thereon is a charge on and payable out of the Consolidated Revenue Fund. Such borrowings therefore constitute obligations of the Government and are recorded as such in the summary financial statements of Canada net of borrowings expected to be repaid directly by these corporations.

4. SOCIETES D'ETAT

Conformément aux conventions comptables du gouvernement, l'actif, le passif, les revenus et les dépenses inscrits dans les états financiers distincts des sociétés d'Etat ne sont pas compris dans les états financiers du gouvernement. Seules les opérations financières entre le gouvernement et les sociétés d'Etat y sont comprises.

Le tableau suivant résume les principaux éléments des bilans et états d'exploitation des sociétés énuméres à l'article 85 et/ou à l'annexe III de la Loi sur la gestion des finances publiques (LGFP).

Ce résumé des opérations financières et résultats d'opérations des sociétés d'Etat est fondé sur les conventions comptables de cellesci. La majorité des sociétés d'Etat suívent les principes comptables généralement reconnus que l'on retrouve dans les entreprises du secteur privé et publiés dans le Manuel de l'Institut canadien des comptables agréés.

L'actif financier comprend la caisse et les sommes à recevoir, les prêts et les dotations en capital. L'actif immobilisé et les frais reportés représentent la fraction non dépensée des éléments d'actif non financier tels qu'immeubles, machinerie et équipement en usage ou en construction, inventaire et autres éléments de dépense qui seront portés à la dépense lorsque consumés. L'actif financier et le passif auprès du gouvernement représentent les montants impayés provenant d'opérations de financement et d'opérations nomales. Les emprunts auprès de tiers représentent les montants à rembourser à des institutions et autres investisseurs. Les autres passifs représentent des créances relativement aux achats, aux indemnités de cessation d'emploi et aux prestations de pensions, aux intérêts courus sur emprunts, contrats de location-acquisition à long terme et autres créditeurs. L'avoir du Canada représente l'avoir du gouvernement dans chaque société d'Etat tel que rapporté par les sociétés.

Les sociétés d'Etat sont classées soit mandataires ou non mandataires d'Etat. Le statut de mandataire d'Etat peut être explicitement énoncé dans les lois constitutionnelles ou conféré selon les dispositions de la Loi sur le fonctionnement des compagnies d'état. Conformément à l'article 54 de la LGFP, le paiement de toute somme d'argent empruntée par les sociétés mandataires d'Etat, de même que de l'intérêt y afférent, doivent être imputés sur le Fonds du revenu consolidé et versés à même ce Fonds. Par conséquent, de tels emprunts représentent des dettes du gouvernement et sont inscrits comme telles dans les états financiers sommaires du Canada après avoir déduit les emprunts à être probablement remboursés directement par ces sociétés.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Continued

Revenues include financial assistance received or receivable from the Government in respect of current period of operation.

Equity adjustments include amounts for retroactive changes in the application of accounting principles as well as direct changes or credits to and from equity accounts. Equity transactions with the Government include dividends declared, transfers of profits to the Government and non-current financial assistance provided by the Government.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

Les revenus comprennent l'aide financière reçue ou à recevoir du gouvernement relativement aux opérations de la période en cours.

Les ajustements dans l'avoir comprennent les montants rétroactifs des changements apportés dans l'application des principes comptables ainsi que les imputations directes ou les crédits à l'avoir. Les transactions dans l'avoir avec le gouvernement comprennent les dividendes déclarés, les virements de bénétices au gouvernement et l'aide financière non courante accordée par le gouvernement.

SUMMARY COMBINED STATEMENTS OF CROWN CORPORATIONS (preliminary figures)

RESUME DES ETATS COMBINES DES SOCIETES D'ETAT (chiffres préliminaires)

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)
ASSETS, LIABILITIES AND EQUITY As At March 31, 1990	ACTIF, PASSIF ET AVOIR au 31 mars 1990	
ASSETS	ACTIF	
Financial:	Financier:	
Outside parties	Tieta. Gouvernement et autres sociétés d'Etat	33,711 23,992
Total financial assets	Total de l'actif financier	57,703
Physical assets and deferred charges	Actif immobilisé et frais reportés	20,449
TOTAL ASSETS	TOTAL DE L'ACTIF.	78,152
LIABILITIES	PASSIF	
Outside parties -	Tiers -	16.681
Borrowings agentnon agent	Emprunts mandatairenon mandataire	1,718
Bank of Canada notes in circulation and amounts	Effets en circulation de la Banque du Canada et	1,110
owing to depositors	montants dus aux déposants	22,460
Other liabilities	Autres passifs	9,210 15,597
Government and other Crown corporations	Gouvernement et autres sociétés d'Etat	
TOTAL LIABILITIES	TOTAL DU PASSIF	65,666
EQUITY OF CANADA	AVOIR DU CANADA	12,486
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	78,152
Contingent liabilities	Passif éventuel	659
REVENUES, EXPENSES AND CHANGES IN EQUITY For The Year Ended March 31, 1990	REVENUS, DEPENSES ET CHANGEMENTS DANS L'AVOIR pour l'exercice se terminant le 31 mars 1990	
REVENUES - Outside parties.	REVENUS -	23,163
Government and other Crown corporations -	Gouvernement et autres sociétés d'Etat-	
Financial as retainee.	Alde financière. Autres	4,214
TOTAL REVENUES	TOTAL DES REVENUS	28,554
TOTAL REVERVES	IVIND DEG RETERIOS	
EXPENSES -	DEPENSES -	
Government and other Crown corporations	Gouvernement et autres sociétés d'Etat	24,084 2,519
TOTAL EXPENSES	TOTAL DES DEPENSES	26,603
Net income/loss (-) for the year	Bénéfice net/perte (-) nette pour l'exercice	1,951
Equity adjustments	Ajustements dans l'avoir	-832
Covernment's share of net	Quote-part du gouvernement dans le(la) benétice met/perte() nette	1,119
Equity transactions with the Government		-1,470
Equiv of Satisfa, Apr., let (1989)	Aver: du Canada au lei avril 1989	12,837
Equity of Canada, March 31st, 1990	Avoir du Canada, 31 mars 1990	12,486

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Continued

5. INSURANCE PROGRAMS OF AGENT CROWN CORPORATIONS

At present, three Crown corporations operate insurance programs as agents of Her Majesty. An insurance program is a program where the insured, an outside party, pays an insurance fee which is credited to an insurance fund or provision operated by the corporation. The amount of the fee is based on the estimated amount of insurance fund or provision needed mount of insurance fund or provision needed meet future claims. Insurance programs operated by private corporations such as employee group insurance, dental plans, etc., are not included in this definition.

The insurance programs are intended to operate on a self-sustaining basis but in recent years, two of the Crown corporations have required loans or other funding from the Government to meet obligations.

Information presented below has not been audited since the information presented therein is derived from interim financial statements. Financial statements of these corporations may be found in Volume III of the Public Accounts.

In the Summary below, a minus "-" sign preceding the amount reported indicates a fund deficit, an expense recovery or adjustment, or a decrease or loss during the year.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

5. PROGRAMMES D'ASSURANCE DES SOCIETES MANDATAIRES D'ETAT

Présentement, trois sociétés d'Etat administrent des programmes d'assurance en tant que mandataires de Sa Majesté. Un programme d'assurance est un programme par lequel un assuré (un tiers) verse des frais d'assurance qui sont alors crédités à un fonds d'assurance ou une provision administrée par la société. Le montant à verser comme frais est basé sur le montant prévu nécessaire pour satisfaire à toutes les demandes futures d'indemnisation au titre du fonds d'assurance ou de la provision. Les programmes d'assurance administrés par les corporations privées tels que l'assurance collective des employés, les régimes dentaires, etc., sont exclus de cette définition.

Les programmes d'assurance sont conçus de façon à opérer sur une base autosuffisante, mais depuis quelques années, le gouvernement a fourni des prêts ou d'autres financements à deux sociétés pour satisfaire à leurs demandes d'indemnisation.

Les renseignements qui apparaissent ci-dessous ne sont pas vérifiés puisque l'information est produite à partir d'états financiers intérimaires. On peut retrouver les états financiers de ces sociétés dans le volume III des Comptes publics.

Un signe négatif "-" dans le sommaire ci-dessous indique un déficit dans le fonds, un recouvrement ou un redressement des dépenses, ou une diminution ou perte au cours de l'exercice.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Continued

SUMMARY OF INSURANCE PROGRAMS OF AGENT CROWN CORPORATIONS For The Year Ended March 31, 1990 (preliminary figures)

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

SOMMAIRE DES PROGRAMMES D'ASSURANCE DES SOCIETES MANDATAIRES D'ETAT pour l'exercice se terminant le 31 mars 1990 (chiffres préliminaires)

(in millions of dollars - en millions de dollars) Canada Deposit Canada Mortgage and Housing Corporation(1) Corporation(2)
Mortgage-Backed Home Corporation(3) Mortgage Rental Improvement Loan Fund Insurance Securities Guarantee Spriété d'assurance Société pour Société canadienne d'hypothèques dépôts du l'expansion des Canada(1) et de logement (2) Fonds de Fonds exportations(3) Fonds de titres prêts pour hypothécaires l'amélioration Fonds d'assurance garantie hypothécaire garantis des maisons de loyer Assurance en vigueur à la date de déclaration Insurance in force as at reporting date 49,830 45,600 previous year..... exercice en cours..... 4,472 245.012 4.326 3,496 Solde d'ouverture du Fonds Opening balance of Fund exercice en cours...... exercice précédent...... -82 current year. previous year -1.06245 Revenue for the period: Recettes pour la période: Premiums and fees
- current year.....
- previous year..... Primes et honoraires
- exercice en cours...... exercice précédent..... 216 138 26 Investment income
- current year.....
- previous year..... Revenu de placement
- exercice en cours.....
- exercice précédent..... 71 47 Other revenue current year. Autres recettes
exercice en cours...... previous year. exercice précédent..... Recettes totales
- exercice en cours......
- exercice précédent...... Total revenue current year..... 185 26 Expense for the period: Dépenses pour la période: Pertes sur indemnités
- exercice en cours...... ~6 -59 - previous year..... exercice précédent..... Intérêts sur prêts - exercice en cours...... Interest on loans current vear previous year exercice précédent..... Administration - exercice en cours...... Administrative previous year..... exercice précédent..... Funds returned to Fonds retournés au Government
current year.....
previous year..... gouvernement exercice en cours..... Total expense Dépenses totales current year..... exercice en cours..... exercice précédent..... 100 137 67 -3 24 Revenus nets/pertes (-) nettes pour la période - exercice en cours...... - exercice précédent..... Net income/loss(-) for the period current year..... 174 74 165 179 Closing balance of Fund Solde de clôture du Fonds 83 16 12 47 45 exercice en cours...... exercice précédent..... previous year..... Net claims during the Montants nets des indemnités period (4)

- current year.....

- previous year..... pour la période (4)
- exercice en cours...... -195 -33 -30 - exercice précédent..... Five year average of net claims paid Moyenne des montants nets des indemnités payées pour les cinq derniers exercices - exercice en cours..... - current year.....- previous year..... 66 救水

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Continued

- the Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC) provides insurance on deposits placed with member banks and trust and loan companies for up to \$60,000 per depositor per institution. In recent years, premiums paid by member institutions have not been sufficient to meet obligations incurred by CDIC under the insurance plan. This deficiency has been funded, in part, by loans from the Government of \$1,375 million at March 31, 1990 (\$1,695 million at March 31, 1989). The Government is continuing to explore alternatives to allow CDIC, over the long run, to eliminate its deficiency without budgetary support from the Government. Since there is no reason to believe that this will not be the case, no provision has been made in the accounts of Canada for the losses experienced by CDIC.
- via Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) administers four funds of which the Mortgage Insurance Fund (MIF) and the Mortgage-Backed Securities Guarantees Fund are active. The MIF provides insurance, for a fee, to private sector lending institutions to cover mortgage lending on Canadian housing. Besides establishing a framework of confidence for mortgage lending by private institutions, the Fund facilitates an adequate supply of mortgage funds by reducing the risk to lenders and by encouraging the secondary market trading of mortgages, to make housing more accessible for Canadians. An actuarial study September 30, 1989 disclosed that the Fund is more than sufficient to pay all future claims with respect to business in force. The surplus as at September 30, 1989 was estimated to be \$4.2 million. The Mortgage-Backed Securities (MBS) Program was implemented in 1987. For a fee paid by approved financial institutions, CMHC and ultimately the Government, guarantee timely payment of principal and interest to MBS investors who participate in a pool of MIF insured first residential mortgages which have been repackaged by the financial institution into investments of \$5,000 denominations. Since 1984, the Corporation has also operated the Mortgage Rate Protection Program (MRPP). As premiums collected by CMHC for the Program are remitted directly to the Consolidated Revenue Fund (CRF) and obligations of the MRPP are ultimately payable from the CRF, the MRPP does not meet the definition of a Crown corporation insurance plan as defined above. Therefore, operating particulars of this Program are not included in this summary but some information will be found in the notes to the Government of Canada Statement of Contingent Liabilities.
- (3) The Export Development Corporation (EDC) provides export and foreign investment insurance to Canadian business to facilitate and develop export trade. The insurance fund has been adequate to provide for the full cost of claims experienced to date and to establish an allowance for future claims based on previous claims experience.
- (4) Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.
- * Less than \$500,000.
- ** Not applicable.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

- (1) La Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) fournit une assurance, jusqu'à concurrence de \$60,000 par déposant et par institution, sur les dépôts faits auprès des banques et compagnies de prêts et de fiducies qui sont membres. Depuis quelques années, les primes versées par les institutions membres n'étaient pas suffisantes pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnisation faites auprès de la SADC aux termes du régime d'assurance. Ce déficit a été comblé en partie, par des prêts du gouvernement de \$1,375 millions au 31 mars 1980 (\$1,695 millions au 31 mars 1989). Le gouvernement continue d'examiner des alternatives afin de permettre à la SADC d'éliminer, avec le temps, son déficit sans aide budgétaire du gouvernement. Puisqu'il n'y a pas lieu de croire autrement, aucune provision n'a été établie dans les comptes du Canada pour les pertes subies par la SADC.
- quatre fonds dont le Fonds d'assurance hypothécaire (FAH) et le Fonds de titres hypothécaires garantis sont actif. Le FAH fournit de l'assurance aux institutions de crédit du secteur privé, moyennant des frais, afin de couvrir les préts hypothécaires concernant le logement canadien. Tout en mettant en place un système par lequel les institutions privées peuvent accorder des prêts hypothécaires en toute confiance, le Fonds permet également qu'un approvisionnement continu de fonds hypothécaires soit disponible à moindre risque aux prêteurs et que le commerce secondaire d'hypothèques soit favorisé pour rendre le logement plus accessible aux Canadiens. Une étude actuarielle en date du 30 septembre 1989 démontre que le Fonds est plus que suffisant pour rencontrer les demandes d'indemnisations futures concernant les activités en vigueur. Au 30 septembre 1989, un surplus a été estimé à \$4.2 millions. Le Programme des titres hypothécaires garantis (TRG) fut introduit en 1987. Sur versements d'une prime, la SCHL et finalement le gouvernement garantit le paiement ponctuel du principal et des intérêts aux investisseurs dans des titres hypothécaires réunis par une institution financière en un bloc de créances hypothécaires résidentiels dont l'institution prépare et livre les certificats en multiples de \$5,000. Depuis 1984, la Société opère le Programme de protection des taux hypothécaires. Étant donné que les primes encaissées pour ce Programme par la SCHL sont déposées dans le Fonds du revenu consolidé (FRC) et que les créances du Programme sont finalement payées à même le FRC, le Programme de protection des taux hypothécaires ne rencontre pas la définition d'un plan d'assurance administré par une société d'État tel que défini ci-haut. Par conséquent, les résultats d'opérations du Programme ne sont pas inclus dans le sommaire mais de l'information supplémentaire apparaît dans les ontes afférentes à l'état tu passif éventuel du gouvernement du Canada.
- (3) La Société pour l'expansion des exportations (SEE) fournit de l'assurance aux entreprises canadiennes sur les investissements étrangers et sur les exportations afin de faciliter et de développer le commerce de l'exportation. Le fonds d'assurance a été suffisant afin de pourvoir au coût global des réclamations à date et pour établir une provision pour des réclamations futures basées sur l'expérience passée.
- (4) Se rapporte à l'écart entre les réclamations et les montants recouvrés sur les ventes de biens connexes et d'autres recouvrements.
 - * Moins de \$500,000.
- ** Sans objet.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90- Continued

6. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability when one or more future events occur or fail to occur. The details of the contingent liabilities of the Government are provided in the following statement and consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The authorized limit represents the aggregate total of various types of authorities of Government bodies as stipulated in legislation, legal agreements or other documents that may be in force at any one time.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

PASSIF EVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en un élément de passif réel advenant un ou plusieurs événements futurs. Le détail du passif éventuel du gouvernement est fourni dans l'état suivant et comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance ou imminentes relatives à des demandes d'indemnité et d'évaluation à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes

Les limites autorisées indiquées dans le tableau ci-dessous désignent le montant total des divers genres d'autorisations utilisées par des organismes gouvernementaux tels que stipulées dans la législation, des ententes légales ou d'autres documents qui peuvent être en vigueur à un moment donné.

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES As At March 31, 1990 (preliminary figures) ETAT DU PASSIF EVENTUEL au 31 mars 1990 (chiffres préliminaires)

> (in millions of dollars - en millions de dollars) Percentage of net claims to outstanding Authorized limit guarantees Contingent liability(2) (where applicable)(3) applicable)(1) Rapport entre les indemnités nettes et les Limite garanties en autorisée Passif vigueur (s'il y a lieu)(1) éventuel(2) (s'il y a lieu)(3)

EXPLICIT GUARANTEES BY THE GOVERNMENT OF -Borrowings by Crown corporations which are not agents of Her Majesty -Canadian National Railway Company - Bonds and notes..... Borrowings by other than Crown corporations From agents -Loans to Indians by the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Farm Credit
Corporation, for on-reserve
housing.....

From other than agents (5) Canada Student Loans Act.
Small Businesses Loans Act.
Farm Improvement Loans Act and Farm Improvement and Marketing Cooperatives Financial obligations incurred by air carriers regarding purchase of The de Havilland Aircraft of Canada, Limited DHC-7 to promote the commercial activities of Eskimos.....

			*
GARANTIES FORMELLES PAR LE GOUVERNEMENT FOUR - Emprunts par des sociétés d'Etat qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté - Chemins de fer nationaux du Canada - Obligations et effets	*		
De sociétés mandataires Prêts consentis aux Indiens par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société du crédit agricole, pour habitations sur les réserves	575	70(4)	.5
De sociétés non mandataires (*) - Programmes de garantie du gouvernement - Loi fédérale sur les prêts aux étudiants Loi sur les prêts aux petites entreprises Loi sur les prêts destinés aux améliorations	6,065 976(6)	2,840 692	2.8 5.4
agricoles et la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative	355(6) 152	159 152 ⁽⁷⁾	1.0
canadien pour un renouveau industriel Loi sur les prèts aux entreprises de pêche Loi sur le paiement anticipé des récoltes Loi sur les subventions au développement	980 22(6) 400	10(*) 8 5	12.9 75.3
régional. Dettes encourues par des transporteurs aériens concernant l'achat des aéronefs DHC-7 et DHC-8 de The de Havilland Aircraft of	21	3	33.0
Canada, Limited Prêts consentis aux Indiens par des prêteurs agréés pour habitations sur les réserves Développement économique des Indiens	917(10)	433(10)	.1
Prêts pour encourager les activités commerciales des Esquimaux	5 9,927	4,746	

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Continued

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES ETAT DU PASSIF EVENTUEL
As At March 31, 1990 (preliminary figures) au 31 mars 1990 (chiffres préliminaires)

_	(in millions of do	llars - en mill:	ions de dollars) Percentage
	Authorized limit (where applicable)(1)	Contingent liability ⁽²⁾	of net claims to outstanding guarantees (where applicable)(3)
	Limite autorisée (s'il y a lieu)(1)	Passif) éventuel(2)	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu)
}			%
Autres garanties formelles de prets - Prêts à la société NewGrade Energy Inc pour financer la construction d'une usine de			
valorisation du pétrole lourd	275	274	
par Ridley Terminals Inc	230	199	
Prêts à Marine Industries Limited pour l'acquisition de biens Prêt à St. Mary's Paper Inc pour moderniser	42	42	
et agrandir une papeterie à Sault Ste Marie, Ontario Prêts pour la réorganisation de Maislin	15	15	
Industries LtdPrêt à Nardex Canada Ltée pour la fabrication	10(9)	10(9.13)	
télécommunication radiophonique	1	1	
Prets pour le financement de Cheticamp Fishermen's Co-operative Society Ltd	* 573	* 541	
Programmes d'assurance du gouvernement (14) - Assurance en prévision des accidents aux			
Loi sur la responsabilité nucléaire (15)	675	664	
des bateaux de pêche (16)	25	463	
l'expansion des exportations au nom du gouvernement - Assurance et garanties			
connexes	7,000(17)	54 1,181	
Autres garanties formelles (10) - Garanties en vertu de la Loi sur les paiements	95	95	(19)
Garanties en vertu de la Loi sur la vente coopérative des produits agricoles	39	39	.1
dévolution de la Commission d'énergie du			
Nord canadien	1 135	135	
Total des garanties formelles	18,910	6,673	
CAUSES EN INSTANCE ET IMMINENTES		9,038(10.20)	
Total (21)		15,711	
	financer la construction d'une usine de valorisation du pétrole lourd	Authorized limit (where applicable)(1) Autres garanties formelles de prêts - Prêts à la société NevGrade Energy Inc pour financer la construction d'une usine de valorisation du pêtrole lourd	Autres garanties formelles de prêts - Prêts à la société NewGrade Emergy Inc pour financer la construction d'une usine de valorissée (s'ily a lieu)(1) eventuel(2) Autres garanties formelles de prêts - Prêts à la société NewGrade Emergy Inc pour financer la construction d'une usine de valorisation du pétrole louris de sanutention du charbon et de terminus par Ridley Terminals Inc

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Continued

- (1) The authorized limits indicated in the preceeding statement, represent the aggregate total of various types of authorities of Government bodies as stipulated in legislation, legal agreements or other documents that may be in force at any one time.
- (2) A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability when one or more future events occur or fail to occur.
- (3) Represents the average percentage over the most recent 5 years of net claims to the average amount of outstanding quarantees for the same period computed as at March 31, 1990. In some situations where historical data is not readily available, departmental estimates have been used.
- (4) Includes committed guarantees for the following loans to be made: to Indians for on-reserve housing \$81,795,394 and for Indian economic development \$773,191. As at the reporting date, no loans had been issued for these amounts.
- (5) A letter of comfort has been issued by the Minister of Finance with respect to loan guarantees provided by the Bank of Canada to the Bank for International Settlements. The letter pertains to a short-term bridge financing operation in favour of Venezuela. The Government's potential and actual liability at March 31, 1990 was \$1,200,000 US.
- (6) The Act places limits on the maximum amount of guarantee for loans made by eligible lenders over different loan periods. The maximum amount of guarantee by lender is expressed in legislation as a percentage of aggregate loans made to qualified borrowers and varies according to the dollar value range of aggregate loans made by the lender. The authorized limits for given loan periods are included in the figure reported until all qualified loans made by all eligible lenders, in the given periods, are no longer outstanding, and are not adjusted for loan repayments nor payments made by the Government for guaranteed amounts in which default has occurred.
- (??) The Atlantic Enterprise Program offers loan insurance on new term loans for the establishment, expansion or modernization of commercial operations in eligible sectors in the Atlantic provinces where the Program is administered by the Atlantic Canada Opportunities Agency (§124,614,811 as at March 31, 1990) and in the Gaspé Peninsula and Magdalene Islands, Quebec where administration of the Program is the responsibility of the Department of Industry, Science and Technology (§27,600,407 as at March 31, 1990). Industry, Science and Technology also has responsibility for all capital projects in excess of \$20 million.
- (8) Includes \$62,034 attributable to the Canadian Industrial Renewal Board.
- (9) The authorized limit for loan guarantees for on-reserve housing totals \$575,000,000 (shown above) for loans made by the Canada Mortgage and Housing Corporation, the Farm Credit Corporation and other approved lenders.
- (10) Amount denominated wholly or partially in a foreign currency and translated at the closing rate of exchange as at date of statement.
- from the Consolidated Revenue Fund (CRF) relative to Indian Economic Development in previous, current or subsequent years, with guarantees authorized and granted, is set at \$60 million. As at March 31, 1990 a total of \$26,015,857 has been expended from the CRF leaving a balance of \$33,984,143 available for disbursement.
- $\ensuremath{\mbox{(12)}}$ Loans have been repaid in full and consequently contingent liability no longer exists.
- (13) Maislin Industries Ltd was placed in receivership on July 11, 1983 and was declared bankrupt on October 19, 1983. To date, the Government has made interim payments totalling \$18,500,000 US to creditors under a guarantee in the amount of \$27,000,000 US. It is anticipated that the Government will be called upon to make a final payment of possibly \$8,500,000 US to settle remaining obligations to creditors when certain issues are settled in US Bankruptcy Court, however the amount cannot be determined at present with any certainty.
- (14) Since 1984 the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) has operated the Mortgage Rate Protection Program on behalf of the Government. In return for payment of a premium, cMHC will reimburse homeowners 75% of any increase in monthly mortgage payments, above a deductible, due to higher interest rates at the time of mortgage renewal. As recent mortgage interest rates have been relatively stable, the Program is not widely utilized and loans covered by the Program at March 31, 1990 amounted to only \$911,000 (\$911,000 at March 31, 1989). Premiums collected by CMHC are remitted directly to the Consolidated Revenue Fund (CRF) and obligations are ultimately payable from the CRF. Because of the nature of the Program, it is not possible to estimate the amounts, if any, that might be payable at some future date.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Suite

- (1) Les limites autorisées indiquées dans l'état ci-dessus désignent le montant total des divers genres d'autorisations utilisés par des organismes gouvernementaux, tels que stipulés dans la législation, des ententes légales ou d'autres documents, qui peuvent être en vigueur à un moment donné.
- (2) Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant un ou plusieurs événements futurs.
- (3) Représente le rapport au cours des cinq derniers exercices entre la moyenne des indemnités nettes et la moyenne des garanties en cours pour la même période, calculé au 31 mars 1990. Dans les cas où les données d'origine ne sont pas facilement disponibles, les prévisions ministérielles ont été utilisées.
- (4) Comprend les engagements de garantie à être effectués concernant les prêts suivants: aux Indiens pour habitations sur les réserves \$81,795,394 et pour le développement économique des Indiens \$773,191. Aucun prêt n'avait été consenti en raison de ces montants à la date de commtabilisation.
- (5) Le ministre des Finances a émis une lettre d'accord présumé à la Banque du Canada en ce qui concerne des garanties de prêts effectués par la Banque du Canada envers la Banque des règlements internationaux. La lettre se rapporte aux facilités de prêts à court terme en faveur du Vénézuela. Le passif éventuel et le risque réel du gouvernement suite à cette lettre d'accord au 31 mars 1990 s'est élevé à \$1,200,000 £.U.
- des préteurs admissibles sur différentes périodes de prêts. La somme maximum de la garantie accordée à chaque prêteur est énoncée, d'après la Loi, comme étant un pourcentage du total des prêts consentis aux emprunteurs autorisés et varie selon la valeur totale des prêts effectués par le prêteur. Les limites autorisées pour des périodes de prêts données sont comprises dans le chiffre divulgué jusqu'à ce que tous les prêts approuvés et consentis par les prêteurs admissibles dans la période donnée, soient réglés. Ces limites ne sont pas redressées par les remboursements de prêts ni par les paiements effectués par le gouvernement pour les montants garantis en souffrance.
- (7) Le Programme Entreprise Atlantique offre des assurances de prêts sur de nouveaux prêts à terme pour établir, moderniser ou agrandir des opérations commerciales dans les secteurs éligibles des provinces de l'Atlantique où le Programme est administré par l'Agence de promotion économique au Canada atlantique (\$124,614,811 au 31 mars 1990) et pour la péninsule de Gaspé et les Iles-de-la-Madeleine du Québec où le ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie a la responsabilité de l'administration du Programme (\$27,600,407 au 31 mars 1990). Ce ministère a aussi la responsabilité de tous les projets d'immobilisation dépassant \$20 millions.
- (8) Comprend un montant de \$62,034 imputable à l'Office canadien pour un renouveau industriel.
- (9) La limite autorisée sur les prêts garantis pour habitations sur les réserves s'élève à \$575,000,000 (voir ci-haut) pour les prêts effectués par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, la Société du crédit agricole et par d'autres prêteurs agréés.
- (10) Montant libellé entièrement ou patiellement en une devise étrangère et converti au cours du change en vigueur à la date de comptabilisation.
- Constant maximum total déboursé ou pouvant être déboursé à même le Fonds du revenu consolidé (FRC) pour l'exercice en cours et les exercices précédents ou subséquents relativement aux garanties autorisées et accordées pour le développement économique des Indiens est fixé à \$60 millions. Au 31 mars 1990 un montant total de \$26,015,857 a été déboursé à même le FRC laissant un solde disponible de \$33,984,143.
- (12) Les prêts ont été remboursés en entier et conséquemment il n'y a plus de passif éventuel.
- Maislin Industries Ltd a été placée sous séquestre le 11 juillet 1983 et a déclaré faillite le 19 octobre 1983. À la date de comptabilisation, le gouvernement a effectué des versements provisoires totalisant \$18,500,000 £-U aux créanciers en vertu d'une garantie au montant de \$27,000,000 £-U aux créanciers en vertu d'une garantie au effectuer un paiement final, possiblement \$8,500,000 £-U, pour régler les obligations restantes aux créanciers lors du règlement de certaines émissions au tribunal des faillites des États-Unis, mais le montant ne peut pas être déterminé, en ce moment, avec certitude.
- Depuis 1984, la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL)
 opère, pour le compte du gouvernement, le Programme de protection des
 taux hypothécaires. Sur paiement de primes, la SCHL rembourse, lors du
 renouvellement, les propriétaires 75% des augmentations causées par les
 hausses marquées de taux d'intérêt au-delà d'un montant déductible. Les
 taux hypothécaires étant relativement stables, le Programme n'est pas
 tellement utilisé et les prêts couverts par le Programme au 31 mars
 1990 ne s'élèvent qu'à \$911,000 (\$911,000 au 31 mars 1989). Les primes
 encaisées par la SCHL sont remises au Fonds du revenu consolidé (FRC)
 et les créances du Programme sont payables à même le FRC. La nature
 même du Programme ne permet aucune estimation des créances futures.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE YEAR 1989-90 - Concluded

- (13) There have been no claims under the Nuclear Liability Act since its inception in 1970. The Act covers 15 Canadian nuclear installations as at March 31, 1990.
- The Fishing Vessel Insurance Plan is administered by the Government to assist fishermen in meeting abnormal capital losses. A specified purpose account is credited with all amounts received by way of premiums, recoveries and with advances in accordance with regulations by the Government, such advances not to exceed §150,000 at any time. The account is debited with refunds of premiums and payments in settlement of third party vessel collision damage claims against fishermen, where the collision involves a vessel insured under the Plan. As at March 31, 1990, the insured value of vessels under the Plan amounted to \$462,389,000; the balance of the account was \$25,181,266 and outstanding claims against the Plan amounted to \$1,250,000.
- (17) The Export Development Act specifies that the Export Development Corporation may enter into contracts of insurance, re-insurance, related guarantees and other agreements up to a maximum of \$7 billion, the authorized limit.
- A letter of comfort has been issued with respect to credit grain sales by the Canadian Wheat Board. The letter states that the Government will assume responsibility for the liabilities arising from defaults in payment by countries purchasing Canadian grain on credit. Receivables under this guarantee amounted to approximately \$4.2 billion at March 31,
- (19) Less than 0.1%.
- (20) Includes \$1.5 billion related to native statutory and treaty obligations representing plaintiffs' claims in 73 litigation cases. There are another 124 similar cases for which amounts are not stated in the claims, and for which it is not possible to determine the amounts that may be ultimately payable.
- (21) Contingent gains. A contingent gain is a potential gain or possible recovery that may become an actuality when one or more future events occur or fail to occur. Three departments reported contingent gains as at March 31, 1990 totalling approximately \$10.4 million.
 - * Less than \$500,000.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES

NOTES AFFERENTES AUX ETATS FINANCIERS PRELIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'EXERCICE 1989-90 - Fin

- (15) Il n'y a eu aucune réclamation en vertu de la Loi sur la responsabilité nucléaire depuis sa mise en vigueur en 1970. La Loi couvre 15 installations nucléaires canadiennes au 31 mars 1990.
- (16) Le Régime d'assurance des bateaux de pêche est administré par le gouvernement afin d'assurer les pêcheurs contre des pertes en capital anormales. Un compte à fins déterminées est crédité de toutes les sommes encaissées à titre de primes et de recouvrements, ainsi que des avances consenties par le gouvernement conformément à ces règlements, de telles avances ne devant pas dépasser en tout temps \$150,000. Le compte est débité de remboursements de primes et du règlement des réclamations de dommages-intérêts envers des tiers pour collision, lorsque la collision met en cause un bateau assuré aux termes du Régime. Au 31 mars 1990, la valeur assurée des bateaux aux termes du Régime se chiffrait à \$462,389,000; le solde du compte était de \$25,181,266 et les réclamations non réglées au titre du Régime se sont élevées à \$1,250,000.
- (17) La Loi sur l'expansion des exportations précise que la Société pour l'expansion des exportations peut conclure des contrats d'assurance, de réassurance, de garanties connexes et d'autres accords jusqu'à un maximum de \$7 milliards, ce qui représente la limite autorisée.
- Une lettre d'accord présumé a été émise concernant les ventes de céréales à crédit par la Commission canadienne du blé. La lettre spécifie que le gouvernement assumera la responsabilité de la dette advenant le défaut de paiement par un pays achetant à crédit les céréales canadiennes. Le montant débiteur au 31 mars 1990 en vertu de cette garantie, s'élève à environ \$4.2 milliards.
- (19) Moins de 0.1%.
- (20) Comprend \$1.5 millard relié aux engagements envers les autochtones par suite de statuts et traités. Ce montant représente les revendications des plaignants dans 73 causes en litige. Il y a 124 causes semblables pour lesquelles des montants ne sont pas énoncés dans les revendications et pour lesquelles il est impossible de déterminer les montants qui peuvent finalement être à payer.
- (21) Gains éventuels. Un gain éventuel est un gain potentiel ou un recouvrement possible pouvant se matérialiser advenant un ou plusieurs évenements futurs. Trois ministères ont déclaré des gains éventuels au 31 mars 1990 totalisant approximativement \$10.4 millions.
 - * Moins de \$500,000.